

HOJA DEL LUNES. — Dirección, Administración y Oficina de Publicidad, calle Larrañaga, 6. Teléfono 46-42-19 (días laborables).  
Redacción y Talleres, calle de José María Sorza, 23. Teléfono 27-41-00 (domingos, desde las 19 horas hasta la madrugada).



Tirada controlada por la Oficina de Justificación de la Difusión.

Editada por la Asociación de la Prensa **SAN SEBASTIAN**  
Depósito legal: S. S. 33/1958  
Año XXXVI - Núm. 2.212  
Director: Jaime Quesada  
Precio del ejemplar: 20 pesetas

## Juan Pablo II lamenta el divorcio y defiende la natalidad equilibrada

### Subrayó en su homilía, en Puebla, los problemas de la familia

#### GRAN RECIBIMIENTO A SU LLEGADA

Puebla (Méjico), 28. (Efe). — El papa, acompañado por miles de fieles, entró en la ciudad mexicana con un recibimiento triunfal y un gran recibimiento a su llegada. El papa, acompañado por miles de fieles, entró en la ciudad mexicana con un recibimiento triunfal y un gran recibimiento a su llegada. El papa, acompañado por miles de fieles, entró en la ciudad mexicana con un recibimiento triunfal y un gran recibimiento a su llegada.

La caravana papal, llegó a Puebla con más de una hora de retraso respecto al programa. Los 127 kilómetros fueron recorridos por el Pontífice en un vehículo descubierta, desde el momento de su salida de México hasta la llegada a Puebla. En esta ciudad, el papa se reunirá además con los asistentes a la Tercera Conferencia General del Episcopado Latinoamericano (COELAM), que se inaugura hoy en la basílica de Guadalupe. La conferencia del PSE - PSOE ha condenado, a su vez, el comunicado, el atentado que ha costado la vida al exalcalde de la localidad navarra de Echauri - Aranzaz, Jesús Ullay, y en la que se señala que garantizar el derecho a la vida a todo ciudadano, sea cual sea su ideología, constituye para los socialistas un objetivo primordial e innegociable.

Este programa, así como la gestión del comité ejecutivo, han sido aprobados por el comité nacional del PSE - PSOE en las reuniones que ha mantenido durante dos días en esta capital y en las que se ha valorado la importancia de las próximas elecciones, para las que la campaña de este partido estará presidida por criterios de realismo y viabilidad política en los planteamientos que se han adoptado. Asimismo, el comité nacional del PSE - PSOE ha condenado, a su vez, el comunicado, el atentado que ha costado la vida al exalcalde de la localidad navarra de Echauri - Aranzaz, Jesús Ullay, y en la que se señala que garantizar el derecho a la vida a todo ciudadano, sea cual sea su ideología, constituye para los socialistas un objetivo primordial e innegociable.

En esta ciudad, el papa se reunirá además con los asistentes a la Tercera Conferencia General del Episcopado Latinoamericano (COELAM), que se inaugura hoy en la basílica de Guadalupe. La conferencia del PSE - PSOE ha condenado, a su vez, el comunicado, el atentado que ha costado la vida al exalcalde de la localidad navarra de Echauri - Aranzaz, Jesús Ullay, y en la que se señala que garantizar el derecho a la vida a todo ciudadano, sea cual sea su ideología, constituye para los socialistas un objetivo primordial e innegociable.

## GRAVES CONSECUENCIAS DEL DECRETO RELATIVO A LAS JUNTAS GENERALES

### A JUICIO DEL COMITE NACIONAL DEL PSE, EN VITORIA

#### Este aprobó su programa electoral para las elecciones de marzo

Vitoria, 28. (Efe). — El programa electoral del PSE para las elecciones legislativas del próximo 1 de marzo, correspondiente al Partido Socialista de Euzkadi (PSOE), contiene los alternativos a los problemas más importantes que tiene planteados el País Vasco: crisis económica, paro y violencia terrorista. Este programa, así como la gestión del comité ejecutivo, han sido aprobados por el comité nacional del PSE - PSOE en las reuniones que ha mantenido durante dos días en esta capital y en las que se ha valorado la importancia de las próximas elecciones, para las que la campaña de este partido estará presidida por criterios de realismo y viabilidad política en los planteamientos que se han adoptado. Asimismo, el comité nacional del PSE - PSOE ha condenado, a su vez, el comunicado, el atentado que ha costado la vida al exalcalde de la localidad navarra de Echauri - Aranzaz, Jesús Ullay, y en la que se señala que garantizar el derecho a la vida a todo ciudadano, sea cual sea su ideología, constituye para los socialistas un objetivo primordial e innegociable.

(Pasa a quinta página)

## JORNADA NORMAL EN SORIA

### A prisión un presunto miembro de ETA, detenido en Tudela

Soria, 28. (Efe). — A pesar de que algunas informaciones habían señalado para hoy en Soria una jornada conflictiva, toda ella ha transcurrido dentro de la más absoluta normalidad. El exterior de la prisión de Soria, situada en la salida de la carretera hacia Logroño, no ha ofrecido ninguna nota de anomalía.

## INGRESO EN PRISION

Tudela (Navarra), 28. (Efe). — El juez de Instrucción de Tudela ha ordenado el ingreso en prisión del presunto miembro de ETA Luis Voldemeros Irujo, de 17 años de edad, quien con una fuerte escolta policial ha sido conducido este mañana a la Prisión Provincial de Pamplona.

El resto de los detenidos, en relación con un supuesto comando informativo de ETA, ha sido puesto en libertad por fianza de 300.000 pesetas. Se trata de José Angel Pérez Nievas, de 17 años, y Milagros Oteñ Villagos, de 19.

Otros dos detenidos, María Dolores Ortiz Sáez, de 22 años, y Román Jiménez Jiménez, de 28, han sido puestos en libertad sin tener que depositar fianza alguna.

Los personas citadas habían sido detenidas a raíz del frustrado atentado de que había sido objeto en la noche del viernes.

## MANIFESTACION EN LLODIO

Llodio (Alava), 28. (Efe). — A la una de esta tarde, cuando se abandonaba la huelga de hambre seis jóvenes que se mantenían en esta actitud desde el pasado día 20, en las dependencias de la iglesia parroquial de Llodio, como protesta por la detención de dos vecinos de esta localidad.

Los detenidos, Belén Urrechú y Julián Guresti, se encuentran actualmente en prisión, acusados de ser presuntas componentes de un comando informativo de ETA militar.

A la salida del lugar donde se había desarrollado la huelga de hambre se celebró una asamblea en la plaza de España, a la que asistieron varios centenares de personas. Tras la asamblea se organizó una manifestación que recorrió varias calles de la localidad. La Guardia Civil observó el desarrollo de la marcha, pero no llegó a intervenir.

## CONFUSION Y MUERTOS EN EL IRAN

### Masas de estudiantes chocaron con los soldados

#### LA ENTREVISTA BAJIAR-JOMEINI, MAS IMPROBABLE

Teherán, 28. (Efe-APP). — Masas de estudiantes, cifrados en varios millares, se han enfrentado hoy, domingo, con el Ejército y la Gendarmería Imperial en el barrio de la universidad de esta capital, según testigos presenciales de los sucesos. Los tropas y los guardias de facción dispararon sobre la multitud, y varios cientos de civiles han sido alcanzados por los balazos, añadiendo los testigos oculares. Los choques violentos comenzaron a primera hora de la tarde. Hacia las 14.30 (12.30 hora española), se empezaron a oír disparos cerrados de fusilería disparos sueltos, de ametralladora o metralla.

A esta hora empezaron a sonar nuevamente en Teherán las sirenas de las auto-ambulancias que se dirigían al barrio de la universidad para recoger y evacuar a los heridos del lugar de los desórdenes.

IRAN: LAS VIOLENCIAS DEL DOMINGO

Teherán, 28. (Efe-Reuter). — Alrededor de 30 personas han resultado muertas y más de un centenar heridas hoy en el centro de la capital iraní al abrir fuego los tropas del Ejército contra manifestantes antigubernamentales en uno de los peores enfrentamientos registrados en los últimos meses en la antigua Persia. Algunos manifestantes afirmaron que los muertos habían sido quemados aunque ello no ha podido ser comprobado. Los hospitales informaron haber ingresado al menos 27 cadáveres. Otros muchos cuerpos fueron retirados de los calles por familiares o amigos de los víctimas.

Los soldados dispararon con metralleras y rifles automáticos tres días al porcer atacados por los manifestantes, algunos de los cuales estaban armados con piedras, cohetes molotov y barras de hierro. Las autoridades de la ley marcial afirmaron que algunos de los manifestantes utilizaron metralleras y señalaron que un policía resultó muerto y otro herido en los enfrentamientos. Se piensa que estos muertos se produjeron al ser atacado la Comisaría de Policía del barrio de la Universidad por un numeroso grupo de manifestantes.

En la plaza 24 Esfand, donde la estatua derribada del sha hace dos semanas ha sido sustituida por una efígie del ayatolá Jomeini, se registraron los principales choques entre soldados y manifestantes. Cinco o seis ambulancias giraban incesantemente por la plaza, en busca de donantes de sangre, y el paracetamol para evitar que los soldados hicieran fuego de nuevo. En cada ráfaga de metrallada o tres manifestantes caían mortalmente heridos. Los líderes religiosos que acudían a los lugares de las violencias escuchaban sin cesar la misma petición de los

(Pasa a quinta página)

## Normas de seguridad para los pesqueros en aguas del Sahara

### Sancciones severas a los que las quebrantan

Arrecife de Lanzarote, 28. (Efe). — La Ayudantía de Marina de Lanzarote ha difundido una nota informando en la que se dan instrucciones precisas con el fin de reforzar la defensa y seguridad de los barcos que fuesen en el litoral sahariano, especialmente los de tipo artesanal. Las normas en cuestión se consideran de obligado cumplimiento y, según indica la nota, las embarcaciones que las quebrantan serán severamente sancionadas.

## DOMINGO DEPORTIVO

El inglés I. Coster, que no finished entre los favoritos, se alzó ganador en el XXIV Cross Internacional de San Sebastián, mientras Pilar Fernández se impuso en la categoría femenina. (Información es, clasificación y fotografías en página 15.)

La Real se desbizo con toda facilidad del Burgos por un rotundo 4-1, que aún pudo ser mayor, dado el dominio de los jugadores de la Real. (Crónica y reseña en página 23, y opiniones de los entrenadores en la 22.)

Baloncesto, balonmano, pelota. (En la página 16.)

El Madrid venció en Valencia y se restituyó como líder de Primera División, porque el Barcelona perdió en Santander y el Athletic, en Valencia. (Información de todos los encuentros en páginas 21 y 22.)

El Valladolid se alzó como nuevo líder de Segunda División. (Página 20) y el Bilbao Athletic recupera el mando en Segunda B, tras ganar al Mirandés. (Página 19.)

Comentario a la jornada, resultados y clasificaciones de todas las divisiones en la quinta página, donde el lector hallará la noticia de que solamente tres quinientistas acertaron los catorce resultados en esta "revolucionaria" jornada.

## Anoche, explosión en Vitoria

Vitoria, 28. (Corresponsal). — Hacia las doce de la noche una fortísima explosión se dejó sentir en el centro de la capital normal. En la Comisaría de Policía se realizó una llamada telefónica anunciando la colocación de un artefacto en la plaza de los Carvajales, donde se encuentra enclavada la Diputación Foral, y trasladados miembros de la Brigada de Desactivación a dicho lugar. Tras su inspección, la existencia de un paquete sospechoso en las dependencias de acceso a la misma. La Brigada de Desactivación se procedió a su voladura con un enorme explosivo, produciéndose la explosión del paquete con un enorme estruendo y consiguiente alarma. Según noticias de la Brigada se trataba de más de tres kilos de dinamita. Un cabo resultó con heridas leves en la cabeza. Advertida la presencia de un segundo paquete sospechoso se repitieron las operaciones, comprobándose sin embargo que en este caso se trataba de una falsa alarma.

**GACETA INMOBILIARIA**  
Agencia Inmobiliaria  
**CALPARSORO**  
Información en la página 6



JUNTAS GENERALES LA MEDIDA DEL GOBIERNO

Nuevo enfrentamiento PSOE-PMN en uno de los temas fundamentales

Apoyo al Estatuto para acabar con la violencia y consolidar la democracia

San Sebastián, 28. (Crónica semanal de la actualidad política en Euzkadi). — Al fin, parecía que la clase política vasca estaba entrando por el carril de la sensatez y del acuerdo...

Una cuarta parte de la capacidad productiva de las empresas, en paro

La baja del mercado y las dificultades de financiación

Nueva comisión ejecutiva de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación

San Sebastián, 28. (Crónica semanal de la actividad socioeconómica en Guipúzcoa). — El próximo día 5 se efectuará el primer pleno...

LA PRODUCCION SIGUE BAJA

Si a la capacidad de producción normal, pleno empleo, en la industria guipuzcoana se le asigna una puntuación de 100...

POR EL ESTATUTO, LA DEMOCRACIA Y LA PAZ

Durante el fin de semana se han desarrollado en San Sebastián las jornadas de reflexión sobre la violencia que...

Gure hizkuntzaren sorrerari, Pirineoa ardatz. (I)

Gaur egin gure herria irautzen duen bizidun zeharrena ardatzagoa dugu, noski, Neolito garrantzi datorik gure euskararik hizkuntza bezala...

Euskaradun garrantzi handiko zaigu Neolito aldia, Lehen ere emana dut aidi horren berri...

Gure artean maizegi erabili da gure hizkuntza. Harri-oro edo Paleolito garaiketako den litzia. Egia esan, Harri-oroarik zerbait edukirik ez...

Euskararik, nekazaritzaren garaita baino lehen, bi urte-oro biziak ez dituzte eguztira: udara eta negua. Hortik sortu ziren udaberrak, udazkenak, udalak...

Kantabriako itasa eta Ebro ibaiaren gauri beltzaren dituzten mendiak, Gorkoa, Zapalua, Aizkorri, Arainorok, gorkiak, itaialdera josten dute...

Eskolatetik hasita, maiz eson zaigu Pirineoa muga naturala dela. Baina etnografiaz arduratu eta Pirineoko mendia eta heranok elize ibilak ditugunak...

comisión ejecutiva son elejituak... presidente, don Juan José Oso, de la empeda de Villarreal y representante...

Según el reciente informe de la Cámara de Industria, está subutilizada una cuarta parte (25 puntos) de esa capacidad productiva...

En el comunicado, final, los participantes expresan sus insatisfacciones en el proceso de democratización no deben ocultar que la consolidación de la democracia y el pleno aprovechamiento...

El caso de Navarra es diferente. La Diputación y el Gobierno han llegado a la firma de un nuevo pacto por el que se actualizan los mecanismos de la propia entidad y del Consejo Foral...

esperamos una leve mejoría para este primer 78. A ver si sus expectativas no se malogran ahora. Hay algunos indicios para esperar así: por ejemplo, en los últimos meses del año parece que el aumento importante en el consumo interno...

El caso de Navarra es diferente. La Diputación y el Gobierno han llegado a la firma de un nuevo pacto por el que se actualizan los mecanismos de la propia entidad y del Consejo Foral...

Como se ve, es una solución «centrista» entre los extremos del PNV y del PSOE lograda por Martín Villa sin ni siquiera intervenir directamente en la polémica.

El caso de Navarra es diferente. La Diputación y el Gobierno han llegado a la firma de un nuevo pacto por el que se actualizan los mecanismos de la propia entidad y del Consejo Foral...

Pero estas perspectivas no parecen que estén a la vista. La financiación y el crédito disponible para pequeñas y medianas empresas sobre todo (los grandes, públicos o privados) tienden por momentos a ser escasos...

OPORTUNIDAD

Vendo apartamento a estrenar en Zarauz, primera línea de mar, amplio terraza, garaje...

En la encuesta de la Cámara, los empresarios guipuzcoanos ponen las «dificultades de financiación en segundo lugar de importancia como obstáculos a una normalización productiva...

Particular vende piso. Nuevo, todo exterior. Calle Altzorgorri. Salón, 3 habitaciones, baño, cocina, dispensador, armario, trastero, aire acondicionado. 2.900.000 pesetas.

B.O. ANTIGUO

Particular vende piso. Nuevo, todo exterior. Calle Altzorgorri. Salón, 3 habitaciones, baño, cocina, dispensador, armario, trastero, aire acondicionado. 2.900.000 pesetas.

Advertisement for Nieveki 79 ski equipment. Sensacional programación de ESQUI (con o sin cuñillos). Desde 3.000 Ptas. ESPAÑA FRANCIA ITALIA AUSTRIA. List of brands and models including Formigal, Cerler, Candanchu, etc.

Advertisement for funeral services by Doña Victorina Arnaiz Pérez. Falleció el día 26 de Enero de 1979. Despues de recibir los Santos Sacramentos y la B. A. de su Santidad. Su esposo, Domingo Tello; hijos, Coro, Mathe y Manuel; hijos políticos, Rafael Ortiz de Zárate, Fernando Vidaur...

Advertisement for Gestoría Odriozola. Calle Prim, 34, bajo. Teléfono 454.500. San Sebastián. Nueva matrícula registrada en el Tráfico de Guipúzcoa hasta la fecha: SS-2676-L.

# II Guía "itesa" DE SERVICIOS INMOBILIARIOS

PISOS  
LOCALES  
TERRENOS  
INVERSIONES  
VALORACIONES

A.P.I. Colegiados - I. Iturzaeta - J.M<sup>a</sup> Elosegui - M<sup>a</sup> I. Sarasola

## San Sebastián

Calle Hernani n.º 1 Tel. 42 36 00 \*

### ANTIGUO

**PASEO DE PIO BAROJA**  
Edificio con vistas a la bahía. Viviendas terminadas que constan de: Salón, tres dormitorios, cocina y dos baños. Garaje individual para dos coches y trastero. Precio 4.900.000 Ptas.

**PASEO DE PIO BAROJA**  
Próximamente iniciaremos la construcción de un bloque de viviendas de extraordinaria calidad junto al Hotel Costa Vasca. Admitimos reservas.

### AYETE

**URBANIZACION ETXADI**  
Próximamente iniciaremos la construcción de una nueva fase de viviendas que constan de: Salón, tres dormitorios, cocina, baño y aseo. Grandes zonas ajardinadas y deportivas. Centro comercial. Admitimos reservas.

**PASEO DE HERIZ (Complejo GAROA)**  
Casas-villa terminadas, con zona deportiva y magníficas vistas. Constan de: Salón, tres dormitorios, cocina y dos baños. Todo exterior. Con garajes y trasteros. Precio 3.900.000 Ptas.

**BIDEBIETA - 2**  
Viviendas de tres y cuatro habitaciones totalmente exteriores. Servicios centrales. Entrega de llaves inmediata con pago aplazado hasta tres años.

### GROS

**AVDA. NAVARRA - T. MONTEJURRA**  
Gran edificio a tres calles con viviendas terminadas de diferentes medidas: Salón, dos, tres y cuatro dormitorios. Plazas de garaje. Precio desde 3.200.000 Ptas. Pago aplazado hasta dos años.

### AMARA

**PLAZA DE IRIBN**  
Conjunto de 90 viviendas, locales y garajes integrado en una estructura urbana que se distingue por su alto grado de diseño aplicado al confort y seguridad ciudadanas. Las viviendas constan de: Salón, dos, tres, o cuatro dormitorios, cocina y uno o dos baños. Forma de pago: 40% financiado a tres años. 60% posibilidad de crédito hipotecario. Aval C.A.P. n.º 234675/7

CONSULTENOS SOBRE NUESTROS «ESPECIALISMOS» SISTEMAS DE FINANCIACION

### EGUIA

**CALLE VIRGEN DEL CARMEN**  
Conjunto de 94 viviendas en construcción, que constan de: Salón, tres dormitorios, cocina, baño y aseo. Exteriores. Garajes individuales cerrados. Excepcionales condiciones de pago: Entrada 400.000 Ptas., resto en mensualidades de 35.000 Ptas. Aval C.A.P. n.º 234041-2

### ATEGORRIETA

**PARQUE TOKI-EDER**  
Villas para tres vecinos. Cada vivienda consta de: Salón y comedor, cinco dormitorios, cuatro baños, cocina y recocina. Todo exterior. Garaje individual para dos coches y trastero. Piscinas, Frontón, Tenis, Saunas, Etc. Construcción de lujo.

**VILLA SUIZA (Junto a Clínica del Pilar)**  
Comenzamos la venta de 14 viviendas en casa-villa de cuatro alturas, con trasteros y garajes. Totalmente exteriores. Precio desde 3.650.000 Ptas.

### MARRUCHIPI

**LOREDI - 3**  
Viviendas terminadas. Constan de: Salón, tres dormitorios, baño y cocina. Trasteros y garajes. Precios interesantes. Facilidades de pago.

**MAILUKI**  
36 viviendas terminadas en dos casa, que constan de: Salón, tres dormitorios, cocina, baño, aseo y gran trastero. Garaje. Zona ajardinada. Visite piso piloto. Forma de pago: 500.000 Ptas., de entrada, resto en 24 mensualidades.

**ENARA**  
Viviendas en construcción, totalmente exteriores, que constan de: Salón, tres dormitorios, cocina, baño, aseo y trastero. Garajes individuales cerrados. Forma de pago: Entrada Inicial de 500.000 Ptas., resto aplazado hasta dos años. Cumplida Ley 57/68.

### HERNANI

**CALLE FLORIDA**  
24 viviendas en construcción que constan de: Salón, tres dormitorios, cocina, baño, aseo y trastero. Totalmente exteriores. Bajos comerciales. Precios desde 3.200.000 Ptas. Aval C.A.M. n.º 0/026.340-1

### USURBIL

**CALLE MAYOR**  
Viviendas terminadas, totalmente exteriores, que constan de: Salón-comedor, tres dormitorios, cocina y dos baños. Calefacción y agua caliente centrales. Ascensor. Con garaje incluido. Parque privado. Entrega inicial 335.000 Ptas.

### RENERIA

**AVENIDA DE NAVARRA**  
Viviendas terminadas de tres y cuatro habitaciones, salón, cocina, baño y aseo. Entrega de llaves inmediata con pago aplazado hasta dos años. Información en obra todos los días.

### APARCAMIENTOS

**GROS Y CENTRO**  
En Avda. de Navarra y calle San Bartolomé, vendemos plazas de aparcamiento. Precios desde 300.000 y 680.000 Ptas. Facilidades cinco años.

### Beasain

Calle Mayor n.º 23 Tel. 88 28 69

**URBANIZACION ZUBI-BERRI**  
En el centro de Beasain, junto al cine Usurbie, viviendas terminadas que constan de: Salón, tres dormitorios, cocina totalmente equipada (lavadora, lavavajillas, etc.) y dos baños. Calefacción central. Garajes y trasteros. Precios desde 2.860.000 Ptas. Locales comerciales desde 30.900 Ptas., m<sup>2</sup>.

**EDIFICIOS MURUMENDI**  
En la zona de la Portería, entre Beasain y Villafranca, viviendas en construcción totalmente exteriores que constan de: Salón, tres dormitorios, cocina, dos baños y amplio trastero. Calefacción individual. Posibilidad de garaje. Precios desde 2.010.000 Ptas. Entrepantlas a 14.000 Ptas. m<sup>2</sup>. Locales comerciales a 18.000 Ptas. m<sup>2</sup>.

### AZPEITIA

**SANJUANDEGUI**  
Viviendas terminadas totalmente exteriores que constan de: Salón, tres dormitorios, cocina/comedor, baño y aseo. Amplias terrazas. Precios desde 2.700.000 Ptas.

### LAZCANO

**AVENIDA DE ELOSEGUI (Cra. a Ataun)**  
Viviendas terminadas que constan de tres dormitorios, cocina/comedor, baño y trastero. Precios desde 1.650.000 Ptas.

### Tolosa

Avda. Fueros n.º 5 Tel. 65 13 33

**CALLE ORIA**  
Viviendas en construcción situadas en plena zona residencial, que constan de: Amplio salón comedor, 3 dormitorios, cocina y dos baños. Todo exterior. Calefacción y agua caliente centrales. Garaje. COMODA FINANCIACION. Aval Banco Hipotecario.

## Fuenterrabia

Paseo del Faro n.º 5 Tel. 64 12 43

**CALLE SAN PEDRO**  
Viviendas terminadas de magnífica calidad que constan de: Salón, dos y tres dormitorios, cocina, baño, aseo y trastero. Precios desde 2.969.000 Ptas. Bajo comercial de 110 m<sup>2</sup>.

**ZONA CAMPIÑA**  
Viviendas exteriores que constan de: Salón, tres dormitorios, cocina, baño aseo y garaje. Calefacción propano. Zonas verdes. Frontón. Precios desde 5.800.000 Ptas.

**CASCO VIEJO**  
Viviendas terminadas que constan de: Salón, tres y cuatro dormitorios, cocina, baño aseo y trastero. Posibilidad de garaje. Precios desde 3.600.000 Ptas.

**MENDELU**  
Viviendas en construcción en casas-villa que constan de: Salón, tres dormitorios, cocina, baño y aseo. Amplias zonas verdes y parque infantil. Posibilidad de garaje y trastero. Precios desde 2.700.000 Ptas.

**ANTIGUO HOTEL FRANCO**  
En breve iniciaremos la venta de viviendas de bajos comerciales. Admitimos reservas.

### Zarauz

Grupo Itxaso n.º 2 Tel. 83 01 85

**AVENIDA DE ZELAY**  
Viviendas terminadas que constan de: Salón, tres dormitorios, cocina, baño, aseo y trastero. Exteriores. Precios desde 2.725.000 Ptas.

**AZKEN-PORTU**  
Viviendas que constan de: Salón, tres y cuatro dormitorios, cocina, baño, aseo y trastero. Calefacción de propano. Exteriores. Precios desde 3.185.000 Ptas.

**PLAYA**  
Admitimos reservas para la construcción que se está realizando en primera línea de la playa. Las viviendas constarán de: Salón, uno o dos y tres dormitorios y servicios.

### ZUMAYA

**COMPLEJO RESIDENCIAL AMAYA**  
Viviendas que constan de: Salón, varios dormitorios, cocina y dos baños. Precios desde 2.625.000 Ptas. Facilidades de pago hasta 2 años. Información en obra todos los días de 4 a 6 comedos sábados. (Teléfono 86 11 34) Cumplida Ley 57/68.

SAN SEBASTIAN	
CENTRO	
Av. España, 206 m <sup>2</sup> , 6 hab., Todo exterior ...	16.000.000
Garibay, 205 m <sup>2</sup> , 7 hab., Exterior ...	13.000.000
Camino, 140 m <sup>2</sup> , 5 habitaciones ...	4.000.000
Oquendo, 3 hab., 2 baños, cocina ...	6.000.000
Urbieta, 100 m <sup>2</sup> , 5 habitaciones ...	4.800.000
Aldamar, 60 m <sup>2</sup> , 3 hab., 2 baños, terraza ...	5.200.000
GROS - ATEGORRIETA - EGUIA	
Av. Generalísimo, 88 m <sup>2</sup> , 4 hab., 2 baños ...	5.500.000
Ategorrieta, Casa Leku Eder, 4 hab., Ext. ...	1.500.000
Misericordia, 110 m <sup>2</sup> , 4 hab., 2 baños ...	4.650.000
Eguia, 4 habitaciones, 2 baños, cocina Ext. ...	3.350.000
Marruchipi, 4 habitaciones, Exterior, Garaje ...	3.650.000
Inchaurrondo, 4 hab., garaje y trastero ...	3.100.000
Primo de Rivera, 2 hab., y gran salón ...	3.350.000
AMARA	
J. M. Salaverria, 4 hab., Calefacción, Ext. ...	3.650.000
Eustasio Amilibia, 6 hab., 2 baños ...	4.500.000
Juan José Prado, 4 habitaciones y trastero ...	3.500.000
P. Errondo, 4 habitaciones, 2 baños ...	4.750.000
Avda. Madrid, 3 hab., cocina-comedor ...	2.600.000
Avda. Madrid, 5 hab., 2 baños, Calefacción ...	4.600.000
Carlos I, 241 m <sup>2</sup> , 8 hab., terr., gar., trast. ...	5.300.000
Carlos I, 190 m <sup>2</sup> , 4 hab., 2 baños, Exterior ...	2.750.000
Paipa IV, 3 hab., cocina + comedor ...	4.500.000
ANTIGUO	
Nuevo Igeldo, 225 m <sup>2</sup> , Terrazas, Garaje, Ex. ...	4.700.000
Ixas Aurre, 105 m <sup>2</sup> , 5 hab., 3 baños, gar. ...	3.100.000
Altzgorri, 75 m <sup>2</sup> , 4 hab., Ext. Cal. central ...	3.100.000

Ayete, 100 m <sup>2</sup> , 5 hab., garaje exterior ...	5.500.000
Portuena, 4 hab., Exterior, Garaje ...	3.800.000
Pio Baroja, 5 hab., Garaje y trastero ...	7.800.000
Bidebieta-2, 4 hab., 2 baños, garaje ...	6.500.000
VARIOS	
Bidebieta-1, 130 m <sup>2</sup> , 5 hab., Exterior ...	5.000.000
Herrera, 4 habitaciones, Exterior, desde ...	2.060.000
Berain, 4 habitaciones, Exterior ...	2.060.000
Renferia, 120 m <sup>2</sup> , Exterior ...	4.050.000
Lasarte, 3 hab., cocina, baño ...	1.600.000
Lasarte, 4 habitaciones, Amueblado ...	2.800.000
Hernani (Aniolot), 4 habitaciones ...	2.750.000
Pasaje Ancho, 3 hab., cocina-comedor ...	2.100.000
Alza, 4 habitaciones, Garaje, Exterior ...	2.500.000
Hernani (Aniolot), 4 habitaciones ...	2.475.000
Barrio Loyola, Viviendas a estrenar, 3 hab. ...	3.200.000
taciones, sala, cocina, baño y aseo ...	1.450.000
Trincheras, 4 habitaciones, Exterior ...	1.450.000
VILLAS	
Ategorrieta, 165 m <sup>2</sup> , Garaje, trast. Piscina ...	5.500.000
Bidebieta-2, 500 m <sup>2</sup> , 3 plantas, 400 m <sup>2</sup> de terreno ...	5.500.000
Oyarzun, Villa en construcción con 3,500 m <sup>2</sup> de terreno ...	5.500.000
VENTA DE GARAJES	
Antiguo + Ayete + Marruchipi + Hernani ...	5.500.000
LOCALES	
San Bartolomé, 75 y 84 m <sup>2</sup> . — Loroa, 35 m <sup>2</sup> . — Avda de Navarra, diversas superficies. — Eguia, 150 m <sup>2</sup> . — As- ...	5.500.000
turriaga, 63 m <sup>2</sup> . — La Paz, 46 m <sup>2</sup> . — Lezo, 63 m <sup>2</sup> . — Hernani, comedores y bar en marcha. — Hernani, varios locales en venta y alquiler. — Herrera, negocio de confección, 50 m <sup>2</sup> . ...	5.500.000

BEASAIN		
Los Camera, Exterior ...	1.900.000	
Exco Ubi, 135 m <sup>2</sup> , Garaje ...	1.900.000	
Ordizia, Calle Oyanguren, Cocina equipada, Oportunidad ...	1.900.000	
Ormaiztegui, Centro, Todo exterior, Beasain ...	1.900.000	
Beasain, Local calle Mayor, 108 m <sup>2</sup> ...	1.900.000	
Zumárraga, Local calle Legazpi, Posibilidad división ...	1.900.000	
Zumárraga, Calle Legazpi, Atico propio estudio ...	1.900.000	
Zumárraga, P. Urdaneta, Locales y garajes ...	1.900.000	
Zumárraga, Plaza Leturias, Local de 35 m <sup>2</sup> ...	1.900.000	
PABELLONES Y TERRENOS		
Beasain, junto a muebles Bilkain, 14.500 pesetas m <sup>2</sup> ...	1.900.000	
Ilizabal, Terreno industrial de 9.520 m <sup>2</sup> ...	1.900.000	
AMARIZ		
Amorzar, Varios pisos ...	2.800.000	
Lascruain, 150 metros cuadrados ...	1.800.000	
Villabona, Viviendas de protección oficial ...	2.100.000	
precios desde ...	2.100.000	
Ibarra, Euzkalerria ...	2.100.000	
Ibarra, Varios a estrenar ...	2.850.000	
Ibarra, Barrio San Ignacio ...	2.300.000	
Bidebieta, número 19 ...	3.300.000	
División Azul, Amueblado ...	3.300.000	
AVENIDA NAVARRA, 150 m <sup>2</sup> , Calefacción central, trastero, garaje ...		5.500.000
Plaza Escuelas Pías, 180 m <sup>2</sup> , Calefacción central con condador individual ...	6.000.000	
Exonias derechos reales, Precios desde ...	2.100.000	
Andoain, Disponemos de varias viviendas en el polígono núm. 17. Precios desde ...	2.750.000	

FUENTERRABIA	
Plaza S. Juan de Dios, con garaje ...	4.800.000
Sokoa, Dúplex ...	2.800.000
Jotelimen, Varios, desde ...	2.500.000
Olalde (piscina, garaje, zona verde) ...	4.750.000
Lore-Artea ...	8.000.000
SE ADMITEN RESERVAS PARA LA PROXIMA PROMOCION DE VIVIENDAS SITUADAS EN LOS TERRENOS DEL ANTIGUO HOTEL CARLOS V.	
ZARAUZ	
Polígono Zelay ...	2.725.000
Vista Alegre ...	3.650.000
Ixasamendi, Amueblado ...	3.185.000
Figura + Eder ...	4.550.000
Arenal, número 6 ...	4.650.000
Cndargain BI ...	2.684.000
Grupo San Pelayo ...	3.700.000
Gaztelu, Apartamento de 2 habitaciones ...	3.700.000
Local comercial propio para oficina o almacén, 220 m <sup>2</sup> ...	3.700.000

**itesa**  
SERVICIOS INMOBILIARIOS



GACETA INMOBILIARIA GACETA INMOBILIARIA GACETA INMOBILIARIA GACETA INMOBILIARIA GACETA INMOBILIARIA GACETA INMOBILIARIA GACETA INMOBILIARIA GACETA INMOBILIARIA GACETA INMOBILIARIA GACETA INMOBILIARIA

PISOS DE NUEVA CONSTRUCCION

GROS

MANZANA 28.- Viviendas llave en mano en edificio con fachadas a Avda. Navarra, y calles S. Eснаola, S. Izpizua y Dr. Delgado, 2, 3, 4 y 5 habitaciones.

Visitas PISO MODELO todas las tardes de 3,30 a 6,30.

OFICINAS: En el mismo bloque en 1.ª planta, susceptibles de división en pequeñas superficies.

LOCALES COMERCIALES: Con fachadas a Avda. Navarra y calles S. Eснаola, S. Izpizua y Dr. Delgado. Varias superficies y alturas.

APARCAMIENTOS: El edificio dispone de 2 plantas de garajes. Precio plaza desde 386.000 ptas.

MANZANA 27.- Terminada. Fachadas a calles S. Eснаola, Bermingham, S. Izpizua y plaza del Chofre, 3, 4, 5 y 6 habitaciones. Precios muy interesantes.

MANZANA 33.- Terminación Marzo 79. Fachadas a calles Bermingham, S. Izpizua, J. Arana y plaza del Chofre, 2, 3, 4, 5 y 6 habitaciones.

OFICINAS: En la 1.ª planta de las manzanas 27 y 33. Superficie aproximada 2.000 m², susceptibles de división a convenir. Las oficinas tienen acceso a través de 4 portales independientes de los de las viviendas. Son apropiadas para despachos, consultorios, oficinas generales, etc.

LOCALES COMERCIALES: En las manzanas 27 y 33. Varias superficies. Fachadas a plaza del Chofre y calles S. Izpizua, J. Arana y Bermingham. Precios muy interesantes. Facilidades.

APARCAMIENTOS: En las manzanas 27 y 33, se construye el mayor parking de San Sebastián, capaz para 1.400 automóviles en 3 plantas. Precio desde 386.000 ptas. Grandes facilidades.

MANZANA 39.- Viviendas llave en mano en edificio con fachadas a Avda. Navarra y calle J. Arana. Quedan muy pocas viviendas a precios de auténtica ocasión.

LOCALES COMERCIALES: Quedan 400 m² susceptibles de división.

APARCAMIENTOS: En 2 plantas, desde 310.000 ptas.

CALLE JOSE ARANA-LOCAL COMERCIAL de 196 m² de planta baja y 152 m² de sótano. Precios interesantes.

CALLE S. IZPIZUA N.º 34.- APARCAMIENTOS: Precio 387.500 ptas.

MANZANA 34.- Viviendas en construcción con fachadas a Avda. Navarra y calles Dr. Delgado, S. Izpizua y J. Arana. Viviendas de 2, 3, 4 y 5 habitaciones.

LOCALES COMERCIALES, OFICINAS Y PLAZAS DE GARAJE en la misma manzana. Grandes facilidades.

MANZANA 18.- Próximo comienzo en la calle S. Eснаola, números impares, de un edificio de apartamentos, viviendas y locales comerciales. Orientación Sur. Admitimos reservas.

MANZANA 38.-Viviendas en construcción con fachada a la calle José Arana. Apartamentos de un dormitorio y salón. Viviendas de 3 y 4 dormitorios y salón. Construcción de primera calidad. Visitas PISO MODELO, todos los días mañana y tarde.

PISOS 2ª OCUPACION

Table listing various properties with details like location (Avenida de España, San Martín, Plaza de Bilbao, etc.), size, and price. Includes a list of 'ALQUILERES' at the bottom.

LOCALES Y SOTANOS

Table listing commercial spaces and basements with details like location (Virgen del Carmen, San Sebastián, etc.), size, and price.

ANTIGUO

ONDARRETA

En la Avda. de Tolosa, en la zona más cercana a la playa de Ondarreta, antes del complejo Bi Lorea, comenzamos un conjunto de preciosas viviendas de 105 a 130 m². Disponemos de garajes y locales comerciales. Precios interesantes.

ONDARRETA

A 200 metros del Hotel San Sebastián, debajo de Pakea, al pié de Avda. de Tolosa en magnífica urbanización ya realizada, comenzamos un grupo de apartamentos y viviendas con vistas al mar y al monte, 2, 3, 4 habitaciones, y salón. La urbanización dispone de una gran zona deportiva que consta de piscina, frontón, pista de tenis, etc. Los edificios disponen de plantas de oficinas de diversas superficies.

ERREGUENEA

En la falda del monte Igueldu, con vistas a la bahía, pisos llave en mano de 5 y 6 habitaciones. Exteriores. Parque privado de 35.000 m², piscina, aparcamientos y locales comerciales.

AYETE

(Junto al M.º de Jorنادa) Construimos 2 casas-villa de 2 y 3 alturas con un total de 8 viviendas, con los correspondientes garajes. Constan de 5 y 6 habitaciones, cocina y 2-3 baños. Todo exterior. Magníficas vistas. Orientación Sur. Próxima terminación.

AMARA

AVDA. DE MADRID.

Al final de esta avda., nos quedan muy pocas viviendas llave en mano con vistas a la Ciudad Deportiva de Anoeta. Orientación Sur.

J. BARCAITZEGUI J.M. SALAVERRIA. Junto al Gobierno Civil. Terminado. 4, 5 y 6 habitaciones. Construcción de primera calidad.

DIVERSAS ZONAS

ALZA

(Junto a Nerecán) Viviendas en construcción de 3 habitaciones, salón, etc. Precios muy interesantes. Facilidades de pago. Disponemos también de aparcamientos y locales comerciales.

ALZA

(Centro del Polígono) Viviendas llave en mano de 3 dormitorios, salón, etc. Exteriores. Buena orientación. Aparcamientos y locales comerciales. Visitas PISO MODELO de 4 a 7,30.

ALZA

Construimos un edificio de 75 viviendas de 1.ª calidad, con garaje y trastero. Constan de 4 habitaciones totalmente exteriores. Magníficas vistas y orientación. Amplias terrazas. Visitas PISO MODELO, todos los días (incluso sábados) de 3,30 a 7.

C. ERAUSO - P.º

ERRONDO.- Viviendas llave en mano totalmente exteriores. Salón y 4 habitaciones. Visitas PISO MODELO, tardes de 3,30 a 7.

J.M. SALAVERRIA.- Viviendas de 4 habitaciones llave en mano, en magnífico edificio con fachadas a 4 calles.

J.M. SALAVERRIA.- Próxima construcción de un bloque de apartamentos, locales y plazas de garaje. Admitimos reservas.

INCHAURRONGO

En los terrenos de Villa Yeyette nos quedan muy pocas viviendas llave en mano. Visitas PISO MODELO, todos los días de 4 a 7.

ORIO

(Junto a la Playa) Viviendas exteriores con 3 habitaciones, salón, etc., con magníficas vistas. Disponemos de bajos comerciales.

AÑORGA TXIKI

Ultimas viviendas en la magnífica urbanización de Añorga-Txiki. Viviendas llave en mano, de 3 dormitorios, salón, etc.

ASTIGARRAGA

(Leku-Eder) En primera línea, con magnífica orientación, nos quedan muy pocas viviendas. Totalmente exteriores de 4 y 5 habitaciones. Precios muy interesantes. Facilidades de pago en doce años.

RENERIA

(Calle Iglesia) En el mismo centro, junto a la Iglesia y el Ayuntamiento, viviendas llave en mano de 2 y 3 habitaciones, salón, etc. Oficinas de diversas superficies. Visitas PISO MODELO, todos los días mañana y tarde (calle Iglesia, n.º 5).

PLAZA DE LOS ECHE-

VERRI.- Edificio en construcción entre plaza de los Echeverri y calle C. Erauso. Apartamentos y pisos exteriores de diversas superficies. Precios desde 2.380.000 ptas. Orientación Sur. Disponemos de plazas de garaje.

AVDA. CARLOS I - PLAZA FERRERIAS.- Próxima construcción de un bloque de apartamentos, locales y plazas de garaje. Admitimos reservas.

OYARZUN

(Junto a Atamix) Primera fase de viviendas en construcción. Casas de 3 alturas. Exteriores. Visitas PISO MODELO, todos los días (incluso sábados) de 3,30 a 6,30.

RENERIA

(Polígono de Capuchinos) En la misma entrada del polígono, junto a la carretera general Madrid-Iruia y con entrada y salida a la autopista, se ha terminado la construcción de un magnífico edificio de viviendas, bajos comerciales, oficinas y garajes. Vistas a la bahía de Pasajes. Aproveche los últimos oportunidades.

RENERIA

(Calle Iglesia) En el mismo centro, junto a la Iglesia y el Ayuntamiento, viviendas llave en mano de 2 y 3 habitaciones, salón, etc. Oficinas de diversas superficies. Visitas PISO MODELO, todos los días mañana y tarde (calle Iglesia, n.º 5).

J.M. SALAVERRIA.-

Viviendas exteriores con salón y 3 habitaciones. Construcción de primera calidad. Terminado. Visitas PISO MODELO, tardes de 3,30 a 7. Disponemos de plazas de garaje.

MENDIGAIN

A 500 metros de la Avda. de Madrid, junto a Zorroaga, con magníficas vistas a todo San Sebastián, viviendas de varios tipos con aparcamientos y locales comerciales.

ZARAUZ

Viviendas de gran calidad en primera línea frente a la playa. Locales comerciales.

LEZO

(Polígono 11) Bloque de viviendas de 3 dormitorios, salón, etc., llave en mano. Precios muy interesantes. Grandes facilidades. Locales comerciales de varias superficies.

LEZO

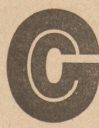
(Calle Mayor) Comenzamos en breve un edificio de 12 viviendas, locales comerciales, garajes y trasteros. Construcción de 1.ª calidad. Grandes facilidades. ADMITIMOS RESERVAS.

URNIETA

(Junto a Vegasa) Ultimas viviendas LLAVE EN MANO de 3 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo. Preciosos terrazas muy bien orientadas. Maderas de Guinea en suelos, puertas y zócalos. Empapeladas. Cocinas equipadas. Visitas obra todos los días mañana y tarde.

Cumplida Ley 57/68.

Solicitamos pisos en venta en diversas zonas de San Sebastián y provincia por tener gran demanda.



Agencia Inmobiliaria GABRIEL CALPARSORO GARIBAY, 3 y 5 -BAJO SAN SEBASTIAN

### Sevilla: dos soldados muertos en accidente de circulación

Sevilla, 28. (Efe). — Dos soldados han resultado muertos tras un accidente de circulación ocurrido en la carretera local de la provincia de Sevilla.

El hecho ocurrió cuando los soldados Antonio López García, de 22 años, y Manuel Esquivel, de 22 años, se dirigían a Comaroma cuando el coche que los conducía cayó a un arroyo cercano a esa localidad.

En el accidente resultaron muertos Eduardo López y Manuel Esquivel y herido el conductor del vehículo, Antonio García, quien tuvo que ser trasladado a un hospital en busca de auxilio.

Los restos por la HUELGA DE GELO DE LOS CONTROLADORES AEREOS

Barcelona, 28. (Efe). — Con-

tinúa la huelga de celo de los controladores aéreos por ellos calificada como entremetimiento de regulaciones, que hoy también es a nivel nacional. Afectó mayormente durante el día a los vuelos de Canarias pero donde se admitía un vuelo cada dos horas.

En los aeropuertos de Barcelona la máxima demora fue de tres horas para el vuelo de la compañía KLM desde Amsterdam. Hubo alteraciones de itinerarios como en el vuelo de Bruselas que regresaba por Londres y el de Amsterdam de la misma compañía que volvía también vía Londres pero sin paraje.

Esta situación se prolongará en días sucesivos con carácter indefinido, por no haberse atendido aún las reivindicaciones económico-laborales del personal, ni solucionado tampoco la actualización de las mejoras técnicas solicitadas.

## PROGRAMAS TOPICOS, POCO CONCRETOS Y SIN COMPROMISOS

### El Gobierno pierde imagen en la batalla laboral

#### La persistencia de los indecisos demuestra que todavía no hay una oferta electoral capaz de dinamizar una mayoría de amplio respaldo

Madrid. (Crónica política de la Agencia Logos, por F. L. DE PABLO). — Cuando faltan un mes y un día para el uno de marzo el electorado, según todos los encuestas, sigue mayoritariamente indeciso respecto del programa que más le convenga votar. No parece que hayan visto todavía una oferta con suficiente coherencia interna, tanto en el orden político, como en el económico-social, para que la mayoría de los votantes le entreguen su confianza.

Los programas de los partidos que teóricamente están lejos del poder son los más fieles a su ideología a la hora de concretar como desarrollarán los principios constitucionales sometidos al compromiso de ambigüedad que permite interpretaciones alternativas por los partidos dominantes en cada momento. Pero a aquellos partidos que tocan el poder se muestran más cautos a la hora de definir sobre los temas más sensibles, como demostró el socialista Guerra a la hora de pronunciarse sobre el abor-

Incluso el hacer sus propuestas sobre temas concretos, los programas hasta ahora concebidos por los partidos de gobierno y de oposición no se sienten limitados por el tiempo de cuatro años por el que solicitan la confianza. Sugieren muchas soluciones típicas, que siguen siendo necesarias pero en cuya formulación son escasamente originales respecto a las ya ensayadas o, en otros casos, por demasiado osadas, ya nadie cree en ellas. Como esa reiteración de que van a acabar con la inflación y los intermediarios, proteger a los consumidores, salvaguardar los intereses de los ahorradores, combatir el paro, evitar la corrupción, aumentar la eficacia de la Administración, etc., etc. Nadie ha ofrecido hasta ahora un calendario a plazo verificable de realizaciones que se puedan cumplir en los cuatro años de mandato.

#### GOBIERNO DE AMPLIO RESPALDO

En su embargo, la lista de cuestiones prioritarias para el conjunto de los intereses nacionales y particulares es corta y clara: Dominar y reducir la inflación y el paro, producir por encima de nuestras necesidades y gastar por debajo de ellas, hacer respetar la ley y devolver el prestigio a la autoridad y a la disciplina; que la preocupación por la calidad de la eficacia prime sobre la abultía y la chupaza nacional. En definitiva, devolver a la sociedad española su confianza en sí misma, estabilizando el presente problematizado por la transición y asegurando el futuro por el desarrollo de la Constitución, en la que hay todo un programa de gobierno hasta las postrimerías del siglo.

Todos están de acuerdo en que para eso programa es necesario un Gobierno de amplio respaldo. Corresponde al electorado la responsabilidad de seleccionar la oferta electoral que más se acerque a esos objetivos comunes y que esté servida por hombres capaces de sumer esfuerzos, respetados de mejor y más equitativamente el patrimonio de todos, sin dilapidarlo en provecho de una clase social o de un partido, sino poniéndolo al servicio de todos.

#### LA BATALLA LABORAL

El proceso de concentración del poder en el partido del gobierno, que se ha potenciado en la confección de sus listas electorales, se consolida estos días por la entrega de Suárez y los ministros que están en la campaña leonesa es los que están al timón de la empresa histórica de consolidar la Monarquía Parlamentaria, para que bajo ella sea posible la convivencia de todos los españoles y la integración a lo que antes se llamaba «política de las cosas». No hay más que reposar las decisiones administrativas de los Consejos de Ministros. Pero al partido del Gobierno le sigue la fuerza de «marketing» informativo. En ese terreno, a la UCD le vencen los partidos de izquierda, cuyos centrales sindicales están ganando la batalla laboral.

Por mucho que se esfuerce el Gobierno en hacer cosas, si son los centros quienes logran que los convenios se acuerden, en sus alzos salariales, al índice del coste de vida del año pasado, el Gobierno habrá perdido la guerra sociológica de los huelgas, que el ministro de Trabajo considera «normal», el tiempo que impide la difusión de los datos oficiales sobre las mismas, a los medios de comunicación, y deja que éstos no tengan más remedio que usar los datos que les facilitan los centrales, aunque luego les acuse de catastrofistas.

Sigue habiendo mucho afán de ocultismo en la Administración, como si los datos que se ocultan fueran exclusivamente para los que gobiernan y la sociedad tuviera derecho a ellos sólo cuando ya no operan sobre la realidad social del momento. Como estos estatutos de hace 20 años que el Instituto de la Opinión Pública ofrece ahora a quien desee investigar.

Mientras no se desarraigue el concepto patrimonial del poder y se convencen los gobernantes que lo tienen simplemente delegados, y a plazo cierto, no habrá recuperado el pueblo su soberanía.

## El capital extranjero apuesta por España

### Pero es un "dinero caliente" y con inversiones a largo plazo

Madrid. (Crónica económica exclusiva para la agencia Logos, por Alfonso Tulla). — En 1978 los ingresos netos de capital extranjero registrados en la balanza de pagos ascendieron a 1.100 millones de dólares. Si a esta cifra se le suman los 800 millones de dólares autorizados para inversiones mayoritarias claro que el capital extranjero apuesta por España. Principalmente por dos razones, también referendadas por las 21 solicitudes de bancos mundiales para instalarse, con ventanillas cara al público, en nuestro país, de las que acaban de autorizarse diez.

La primera razón es que no se trata de «dinero caliente» (hot money) que pueda retornar rápidamente, sino capital a largo plazo, como lo prueba por ejemplo, los 28.000 millones de pesetas invertidos en inmuebles (casi el doble que en los 38.000 millones colocados en inversiones directas en sociedades).

La segunda razón son los 800 millones de dólares (57.000 millones de pesetas) en las autorizaciones de inversiones mayoritarias en empresas españolas, aunque la mayoría de ellas se han dirigido o vayan a dirigirse (porque siempre hay un largo temporal) a ampliar factorías existentes (automovilísticas, químicas...) y no a nuevos proyectos.

Como acertadamente señalaba la revista «Información Comercial Española» en inversiones industriales, existe una diferencia de óptica entre el empresario español y el extranjero a la hora de enjuiciar la conveniencia de realizar o no nuevas inversiones en nuestro país.

El inversor nacional parte de unos supuestos nada favorables: elevado grado de infrautilización de la capacidad productiva, falta de salidas para sus productos, problemas para financiar sus necesidades de capital circulante, etc.

Por el contrario, el inversor extranjero no tiene tan en consideración estos problemas de la conjuntura económica española, porque su pretensión es realizar una inversión de la que espera obtener rendimiento a plazo medio y para ese momento considera que las dificultades actuales habrán desaparecido y nuestra economía de nuevo esté en la fase ascendente del ciclo.

En esta diversificación de puntos de vista, la revista del

Ministerio de Comercio señala que es posible que ya la próxima entrada de España en la Comunidad Económica Europea —el día 6 es el primer round— da un estímulo para aquellos que quieren tomar una posición en nuestro mercado antes de que se produzca la integración total. Y ahí está la General Motors, primer fabricante mundial de coches, roncoteando con las autoridades económicas nacionales.

En todo caso, el capítulo extranjero está apostando a favor de la economía española y, consecuentemente, a favor de la evolución política de nuestro país, pues sería absurdo ignorar que el capital internacional huye de los países en que prevé situaciones de inestabilidad política.

#### ULTIMAS PIEDRAS

El ministro Garrigues es, seguramente, el más divertido del actual Gabinete Suárez. «¿Qué va a hacer un Gobierno como éste, sin un ministro como yo!», nos espantó de entrada. Y el lunes, en un par de horas, puso en solfa a sus antecesores en Obras Públicas, por el desplafar de recursos y la falta de previsión que ahora atañen a su departamento.

Salpicando la conversación con ironías y chascarrillos, demostró la inviabilidad de ciertas obras grandiosas (como el superpuerto de Bilbao), el coste de hacer la infraestructura después de la ciudad (tal el caso de Benidorm) o la utopía de no fijar precios realistas a no nuevas inversiones (verbigorio, al agua).

Como quien no quiere la cosa, Garrigues hizo balance de sus 18 meses de gestión y pidió además de medio año para reordenarla, más duro (sic) para hacer una política de vivienda. En España se necesitan 300.000 anuales de los cuales 20.000 deben ser de protección oficial.


Para el resto, la iniciativa privada —en la que cree, desde su óptica liberal— debe colaborar con una financiación razonable, en plazos (14-15 años) y precios (al 11 por 100 de interés), aunque esto depende del Ministerio de Economía, puntualizó. Por otro lado dejó claro que está haciendo una política de obras, suelo y vivienda desde la perspectiva global de la ordenación territorial.

## AGRADECIMIENTO

Los esposos, hijos y demás familiares de DON VICTORIANO MARTINEZ ALTUNA (q. e. s. p. d.), recientemente fallecido, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen mediante estas líneas las numerosas muestras de condolencia recibidas, así como la asistencia a los actos piosos celebrados en su honor de su alma.

**Sus viajes de invierno**

**Unas vacaciones diferentes**



**Canarias y Costa del Sol**

Desde 14.975 Ptas.

**Mallorca, Londres, Grecia, Nueva York, San Francisco, Méjico.**

Viajes en avión ida y vuelta, estancia de una y dos semanas de duración, etc.

**Programas especiales de nieve**

Cursos de esquí en las más importantes estaciones españolas.

Y también en Francia, Suiza y Austria

Precios desde 5.140 Ptas. seis noches

**Tren blanco a Formigal**

Salida todos los fines de semana

Desde 7.455 Ptas.

**Holanda, Italia, Extremo Oriente, India y Nepal, Méjico, Brasil, Argentina.**

**Viajes Socioculturales a Cuba y la URSS,**

9 días Desde 47.400 Ptas.

**Y esta Semana Santa ¿por qué no un crucero?**


Islas griegas, Egipto, Tierra Santa, Turquía y Grecia, Italia, Yugoslavia, El Atlántico, El Mediterráneo.

Cruceros de lujo por el Rhin.

Y El Caribe a su alcance en Cruceros regulares.

Precios desde 27.000 Ptas.

Solicite sin compromiso información y folletos detallados.



**AGENCIA DE VIAJES MARSANS**

BILBAO, Gran Vía, 39, Tel. 416 42 00 (D.P.R.).  
Las Arenas (Vizcaya), Las Mercedes, 19 Tel. 464 49 55.  
Baracaldo (Vizcaya), Plaza de la Victoria, s/n. Tel. 438 99 01.  
SAN SEBASTIAN Peñalonda, 5 Tel. 41 58 95 y Hernani, 1 Tel. 41 81 19

## Reunión de trabajo de la ORT en Tolosa

San Sebastián, 28. — A mediodía del domingo, a invitación de la ORT, se ha celebrado una reunión de trabajo en Tolosa con una asistencia de casi un centenar de simpatizantes y amigos de este partido, para ultimar la actividad a desarrollar cara a las próximas elecciones.

A esta reunión ha asistido el secretario de Euskadi y cabeza de candidatura por Guipúzcoa, Yon Gorrochategui, quien acompañaba Amparo Arangoa también miembro de la misma candidatura.

Refiriéndose a los temas del terrorismo y del paro, Yon Gorrochategui ha manifestado: «En estas semanas pre-electorales,

## PARTICULAR

vende piso Segundo Izpizua, en construcción, próximo a escriturar. Teléfono 216405.

profieran desde estamentos y medios de información, declaraciones y actos destinados a denunciar el terrorismo y el paro. Se repite con justicia lo que el pueblo vasco sabe desde hace tiempo, que el terrorismo es factor de desestabilización y el paro un problema de gravedad. Desde que el MUP (Movimiento Unitario de Parados) organizó la marcha de parados a Madrid, y los atentados aumentan en escalada, este es un hecho evidente. Pero ahora, ya no basta con denunciar ambas cosas. Es preciso actuar con medidas prácticas. A tal efecto, hace una semana nuestro partido surgió a los fuegos políticos vascos la propuesta de hacer actos conjuntos y debates unitarios que sirvan para crear un clima de paz y en defensa de la democracia. Muchos más activistas pudieron proponerlos. Nosotros debemos apropiarnos y participar en todos y cada una de las iniciativas que favorezcan a los trabajadores».

## AGRADECIMIENTO

La familia de doña ELVIRA VERCARA ORMAECHEA (viuda de don JOSE CRUZ SAN SEBASTIAN), recientemente fallecida, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradece por medio de estas líneas las numerosas muestras de condolencia recibidas, así como la asistencia a los actos piosos celebrados en sufragio de su alma.

San Sebastián, 29 de enero de 1979

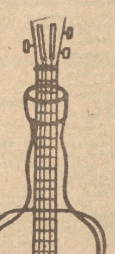
Hijos de

**F. Martínez**

S. R. C.

TELEFONO 450.176

**San Sebastián**



**COBOS**

VINOS DE MONTILLA





# LA PINTURA VASCA CONTEMPORANEA

¿Qué es la pintura vasca? ¿O es esto una denominación típica que quiere hacer una diferenciación convencional que se sigue manera el arte pictórico que se hace por estas partes de Europa?

Es el prólogo al libro de Juan María Álvarez Emparanza «La pintura vasca contemporánea», para publicada bajo los auspicios de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, Luis Pedro Peña se dedica a una taxativa sobre el tema: «¿Oy del parecer de que existe una pintura vasca tanto en el figurativo como en el abstracto, en una marcada una y otra vez por un hacer solo y en solitario, con esa individualismo feraz de nuestro artista vasco, que imprime a su obra un carácter peculiar, sin que ello implique la renuncia al estudiar, ver y observar de cerca tendencias artísticas y su evolución».

A él, tema, a pesar de todo, me parece de más compleja y, aunque poco resonante más tarde, nos vuelva a dominar el tono de los verdes, de los azules, de los grises, y de los violetas, el llegar a sensibilizar la retina con un monto de emoción, completa la suma de esos factores en su conjunto constituyen la personalidad del arte vasco de la misma manera que por encima de los acontecimientos y la situación política, pero existe o no una pintura vasca, en forma de una pintura más o menos letrada, lo cierto es que si hoy uno de los pintores vascos, y también una sensibilidad diferenciada con fenómenos de luz y de color, que también puede mostrarse más o menos distintos.

La intención que le ha movido al autor al escribir esta obra, ¿qué es? La intención que le ha movido al autor al escribir esta obra, ¿qué es? La intención que le ha movido al autor al escribir esta obra, ¿qué es?

Santiago AIZARNA

# DE LUNES A DOMINGO

**AYER DOMINGO.** — Tiempo inglés para espectáculo inglés. «Una parte importante de la prosperidad de la Costa Vasca —se dice en un informe de la Cámara de Comercio de Bayona— puede depender de estos intercambios franco-ibéricos por vía terrestre».

Ante este incremento se va a construir en Anglet un centro de comercio internacional, cuyas instalaciones ocuparán una extensión de treinta y dos hectáreas.

**«PRESENTE Y FUTURO DE LA LITERATURA VASCA».** — Como final del primer ciclo de cultura vasca que se ha celebrado en los EUTG, tuvo lugar ayer un seminario sobre «Presente y futuro de la literatura vasca». En la mesa, que fue presidida por Juan San Martín, de la Consejería de Cultura del G. V., participaron los escritores Juan Mari Lacort, Ander Lertxundi, Etxebarri y los editores Yuben Lizundia, por «Ekin»; Mijanga Arrese, por «Ordago»; y Enrique Ayerbe, por «Eitor».

Los escritores trataron el tema de la situación actual de la literatura, cada uno desde el marco en que es especialista, mientras que los editores se ocuparon de las cuestiones referentes a la difusión del libro vasco y dificultades de venta y lectura en este idioma.

**EL COLEGIO «EKINTZA» DE SEA SU INTEGRACIÓN EN C. S. V.** — El Colegio «Ekintza» de San Sebastián, deseando, respetando sus características peculiares, ser considerado como centro de enseñanza propio de la Consejería de Educación y Ciencia del Consejo General Vasco, integrado con otro tipo de centros cuyos objetivos sean similares.

Así lo han puesto de relieve diversos representantes del equipo directivo del citado centro, integrado por el director y profesores del mismo, así como padres de los alumnos, en el transcurso de una rueda de prensa.

Como se recordará, el colegio «Ekintza» fue recientemente declarado por el Ministerio de Educación y Ciencia como el primer centro privado del Estado español de «experiencias de bilingüismo» en euskera y castellano, bajo la tutela técnica del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad Autónoma de Bilbao.

**EL 60 POR 100 DE LAS MERCANCIAS PENINSULAR - FRANCIA PASAN POR IRUN.** — M. Cuerox, director de los servicios de la Cámara de Comercio de Bayona ha declarado que el 60 por 100 del tráfico de mercancías entre Francia y la península ibérica pasó por el País Vasco y especialmente por Hendaya e Irún. El volumen de toneladas en 1975 fue, por ejemplo, de 1.710.000, y en 1976 se elevó a 1.950.000. El número de camiones que posaron por las dos ciudades en 1975 fue de 115.000 y de 142.000 en 1976. Se espera que el acercamiento

**SEMINARIO SOBRE MARKETING.** — Con el objeto de oportuno a los empresarios de la pequeña y mediana empresa los conceptos de base necesarios para una sistemática aplicación del Marketing Mix y permitir una aceleración y desarrollo creciente de las ventas de los productos industriales, la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa ha organizado un seminario sobre «El Marketing de productos industriales», que se celebrará mañana, martes, día 30 en el paraninfo de los Estudios Universitarios y Técnicos de Guipúzcoa.

El seminario será dirigido por el profesor francés Maurice Cohen, director general de Progreso Promotio, agencia especializada en la elaboración de estrategias para la promoción de ventas. Ha sido profesor de Marketing de la Universidad de Sorbona, en Orléans y en el I. V. T. de París.

Las clases se desarrollarán en castellano y a los asistentes se les regaló un libro, «La política de promoción de productos», del que es autor M. Maurice Cohen.

### PORTA ROLLOS PARA PAPEL, CARTON Y OTROS PRODUCTOS

PAPELES PARA EMBALAJE  
CARTON ONDULADO  
CARTON GRIS  
POLIETILENO  
PRECINTOS ENGOMADOS  
ALUMINIO PARA ENVOLVER



**TAMBA**  
Industrias del papel  
PEDRO M. TAMAYO IZARRETA  
CAMINO DE MUNDAIZ EGUIA  
TEL. 27 87 00 - POSTAL 1.247  
SAN SEBASTIAN

# CARTELERA

**EXPOSICIONES**

**SALA DE EXPOSICIONES DE LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA** (Gariñay, 20-22, Euzko). — Obras imaginadas para el recuerdo. (Obras de arte del patrimonio artístico diocesano). Horario: de 18.30 a 21.30.

**SALA DE CULTURA DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL.** (Finos Tururrio 12.) — Pinturas y relieve al óleo de ELORZA.

**CINES**

**AMAYA.** — A las 5, 7.30 y 10.15: «No-Do» y «Baño de sangre al salir al sol». (May, de 18 años).

**ASTORIA.** — A las 5, 7.30 y 10.15: «De» y «El año jumbo». (May, de 14 años).

**BELLAS ARTES.** — A las 5, 7.30 y 10.15: «El vicio y el poder».

**MINAMAR.** — A las 5.15, 7.30 y 10.15: «No-Do» y «Gélicas». (El universo en guerra). Todos los públicos (efectos especiales de sonido).

**PRINCIPAL.** — A las 5, 7.30 y 10.15: «No-Do» y «Juego con la muerte». (Todos).

**PRINCIPE.** — A las 5, 7.30 y 10.15: «No-Do» y «Que viva Italia!». (May, 14 años).

**REX-AVENIDA.** — A las 5, 7.30 y 10.15: «No-Do» y «La venganza de la Pantera Rosa». (Torlador).

**SABVOY.** — A las 5, 7.30 y 10.15: «Contrabando» y «Virgo de Visanteta». (Autorizada para mayores de 18 años).

**TRUENA.** — A las 5, 7.30 y 10.15: «El universo en medianoche». (Midnight Express). (Mayores de 18 años).

**VICTOR EUGENIA.** — A las 5, 7.30 y 10.15: «No-Do» y «Un hombre llamado Flor de Otoño». (May, 18 años).

**AZPEITIA**

**SOREAUSU.** — A las 7.30 y 10.15: «Patos salvajes».

**ZELAITXO.** — A las 7.30 y 10.15: «El último tango en París».

**BEASAIN**

**USURBE.** — A las 7.30 y 10.15: «Ese oscuro objeto del deseo».

**EIBAR**

**AMAYA.** — A las 7.30 y 10.15: «Hombres salvajes, bestias salvajes».

**CAPITOL.** — A las 7.30 y 10.15: «Las fuerzas vivas».

**COLISEO.** — A las 7.30 y 10.15: «La chica del pijama amarillo».

**RIALTO.** — A las 7.30 y 10.15: «América de noche prohibida».

**UNZAGA.** — A las 7.30 y 10.15: «Alegrías de un viudo».

**ELGOIBAR**

**ODEON.** — A las 7.30 y 10.15: «Odesas».

**HERNANI**

**AITOR.** — A las 7.15 y 10.15: «Chely».

**IRAZUSTA.** — A las 7.15 y 10.15: «El gallo y las doncellas».

**IRUN**

**AMAYA.** — A las 7.30 y 10.15: «Carrie».

## NOTAS Y AVISOS

**SERVICIO DE URGENCIA**

Hospital de la Cruz Roja, teléfono 42-16.00.

**FARMACIAS DE TURNO PARA HOY.**

A. Kutz, Caribey, 4.  
M. Gorostiaga, avenida de Felicitas, V. 8  
R. Palomares, Matia, 58  
T. Sorondo, Paseo de los Olivos, 22 (P. Bidebieta).

**FINALIZA EL CICLO MUSICAL EN EL CINE CLUB KRESALA.** Tras las proyecciones de «Nashville» y «Woodstock», las dos últimas sesiones del mes de enero estarán dedicadas a «El Hombre de Hierro» y «La feuta médica» los días 29 y 30, respectivamente, concluyendo de esta forma el ciclo de cine musical que ha presentado el Cine «Club Kresala». Las proyecciones tendrán lugar en la sala de cultura de la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, Iurretan, 12, dando comienzo a las 7.30 de la tarde.

**SERVICIO DE URGENCIA**

Hospital de la Cruz Roja, teléfono 42-16.00.

**FARMACIAS DE TURNO PARA HOY.**

A. Kutz, Caribey, 4.  
M. Gorostiaga, avenida de Felicitas, V. 8  
R. Palomares, Matia, 58  
T. Sorondo, Paseo de los Olivos, 22 (P. Bidebieta).

**FINALIZA EL CICLO MUSICAL EN EL CINE CLUB KRESALA.** Tras las proyecciones de «Nashville» y «Woodstock», las dos últimas sesiones del mes de enero estarán dedicadas a «El Hombre de Hierro» y «La feuta médica» los días 29 y 30, respectivamente, concluyendo de esta forma el ciclo de cine musical que ha presentado el Cine «Club Kresala». Las proyecciones tendrán lugar en la sala de cultura de la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, Iurretan, 12, dando comienzo a las 7.30 de la tarde.

**SERVICIO DE URGENCIA**

Hospital de la Cruz Roja, teléfono 42-16.00.

**FARMACIAS DE TURNO PARA HOY.**

A. Kutz, Caribey, 4.  
M. Gorostiaga, avenida de Felicitas, V. 8  
R. Palomares, Matia, 58  
T. Sorondo, Paseo de los Olivos, 22 (P. Bidebieta).

**FINALIZA EL CICLO MUSICAL EN EL CINE CLUB KRESALA.** Tras las proyecciones de «Nashville» y «Woodstock», las dos últimas sesiones del mes de enero estarán dedicadas a «El Hombre de Hierro» y «La feuta médica» los días 29 y 30, respectivamente, concluyendo de esta forma el ciclo de cine musical que ha presentado el Cine «Club Kresala». Las proyecciones tendrán lugar en la sala de cultura de la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, Iurretan, 12, dando comienzo a las 7.30 de la tarde.

**SERVICIO DE URGENCIA**

Hospital de la Cruz Roja, teléfono 42-16.00.

**FARMACIAS DE TURNO PARA HOY.**

A. Kutz, Caribey, 4.  
M. Gorostiaga, avenida de Felicitas, V. 8  
R. Palomares, Matia, 58  
T. Sorondo, Paseo de los Olivos, 22 (P. Bidebieta).

## SU PISO EN HERRERA

Avenida Laratzko, 33

por 400.000 ptas. de entrada única, le entregamos la llave de su vivienda. Amplias viviendas y magnífica construcción. Visite el piso piloto, todas las tardes de 4 a 7 (incluso sábados).

información: **CONSTRUCTORA CSC AUZO-EGINTZA**

Prim. 14 - 2° Tels. 465422 y 465511 - San Sebastián

## Cuba. 79

4 SENSACIONALES ITINERARIOS POR LA PARADISIACA «PERLA DEL CARIBE». EXTENSION OPCIONAL A MEXICO

12 a 15 días, TODO INCLUIDO desde 62.950 Ptas.

Próximas SALIDAS

FEBRERO: 7, 10, 21 / MARZO: 1, 7, 16, 2

Y CONTINUAN hasta DICIEMBRE

SOLICITEN PROGRAMA DETALLADO

Zubieta, Istra F tel. 42 49 90 SAN SEBASTIAN Bidaurreta, 17 tel. 70 15 33 VERGARA

EN SU AGENCIA DE VIAJES

## Noël

**MAÑANA, MARTES, COMIENZA NUESTRA LIQUIDACION ANUAL**

Noël Vergara, 8

**Cubre radiadores**

Decore con muebles sus radiadores

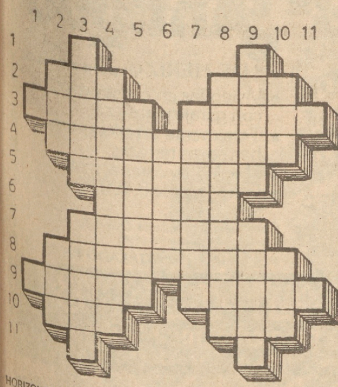
rad decor

Tel. 39 49 73

SAN SEBASTIAN



### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Consonantes. 2: Río español. Apellido masculino. 3: Tabique. Cicatriz. 4: Aposentos graneros. 5: Plantas compuestas del Perú, de grandes colores amarillos. 6: Aparecidos. 7: Laberinto. En sentido figurado. 8: Versos. 9: Versos. 10: Artículo, en plural. 11: Consonante. 12: Título de dignidad en algunos Estados. Fluido. 3: Sembrantes. Rimeros. 4: Juego de siete navajas de afeitar. 5: Composiciones poéticas inventadas por Camposamor. 6: Especie de peces anacantinos de la familia de los gádidos. 7: Figuras de cera, celebres, muy conocidos. 8: Universales. 9: Regañar. Espuertas. 10: Artículo, en plural. 11: Consonante. 12: Título de dignidad en algunos Estados.

(La solución en la página ocho)

### HOROSCOPO DE LA SEMANA

**ARIES**  
21 MAR  
A  
30 ABR

**LIBRA**  
23 SEPT  
A  
22 OCT

**TAURUS**  
21 ABR  
A  
20 MAY

**SCORPIO**  
23 OCT  
A  
22 NOV

**GEMINI**  
21 MAY  
A  
20 JUN

**SAGITTARIUS**  
23 NOV  
A  
20 DIC

**CANCER**  
21 JUN  
A  
21 JUL

**CAPRICORN**  
21 DIC  
A  
19 ENER

**LEO**  
22 JUL  
A  
21 AGOS

**AQUARIUS**  
20 ENER  
A  
18 FEB

**VIRGO**  
22 AGOS  
A  
22 SEPT

**PISCES**  
19 FEB  
A  
20 MAR

**JEROGLIFICO**  
VION  
1001  
T  
VION

Ese carnet me sirva para ir...

(La solución en la página ocho)

### TVE Programa de la semana

**LUNES**  
PRIMERA CADENA.— 2:01: Avance telediaro. 2:05: Telediaro. 2:30: Gente, hoy. 3: Telediaro. 3:35: Hora 15. 3:45: Nombres de ayer y hoy. 7:05: Un globo, dos globos, tres globos: Mundo submarino. 8: Estudio estadio. 9:30: Telediaro. 10:05: Sumorisimo. 11: Los Roper. «Adopción». 11:30: Últimas noticias.  
SEGUNDA CADENA.— 7:31: Polideportivo. 8: Redacción de noche. 8:30: Revista de cine. 9:45: Más allá. 10:30: El coleccionismo y los coleccionistas: «Monedas».

**MARTES**  
PRIMERA CADENA.— 2:01: Avance telediaro. 2:05: Telediaro. 2:30: Gente, hoy. 3: Telediaro. 3:35: Hora 15. 3:45: Revista de toros. 7:05: Un globo, dos globos, tres globos: El mundo de la música. 8: Clochemerle: «La llegada repentina del capitán Tardivieux». 8:30: Programa informativo. 9:30: Telediaro. 10:05: Telecomedia: «Los celos, de Juan José Alonso Millán, realiza Alfredo Muñoz con Florinda Chico, Rafael Alonso, Manuel Alejandro, José Seguro, Rosa Fontana, Sara Mora. 10:30: Vacaciones en el mar: «La aspirante». 11:30: Últimas noticias.  
SEGUNDA CADENA.— 7:31: Polideportivo. 8: Redacción de noche. 8:30: Imágenes. 9:30: Pop-Grama. 10:30: Tribuna de la historia.

**MIÉRCOLES**  
PRIMERA CADENA.— 2:01: Avance telediaro. 2:05: Telediaro. 2:30: Gente, hoy. 3: Telediaro. 3:35: Hora 15. 3:45: Vivir cada día. 7:05: Un globo, dos globos, tres globos: Los secretos del mar Rojo. 7:40: Mujeres: «El crepúsculo de los dioses», de Billy Wilder, con Gloria Swanson, William Holden, Nancy Olson, Fred Clark. 9:30: Telediaro. 10:05: Estudio 1: «La casa», de José María Pemán, con Irene Gutiérrez Caba, José Bódalo, Jaime Blanch, María José Alfonso, Carmen Mauro, Queta Claver, José María Escuer, Jesús Enqueta, Quique San Francisco, María Arias. 11:30: Últimas noticias.  
SEGUNDA CADENA.— 7:31: Polideportivo. 8: Redacción de noche. 8:30: Imágenes. 9:30: Pop-Grama. 10:30: Tribuna de la historia.

**JUEVES**  
PRIMERA CADENA.— 2:01: Avance telediaro. 2:05: Telediaro. 2:30: Gente, hoy. 3: Telediaro. 3:35: Hora 15. 3:45: Los espectáculos. 7:05: Un globo, dos globos, tres globos. 8: Los telehechos con Cleo Laine. 8:30: Investigación OVNIS. 9:30: Telediaro. 10:05: La segunda oportunidad. 10:15: El hombre y la Tierra: «El bultre sabio». 10:45: El hotel de los mil y una estrellas. Artista invitado: Micky. 11:30: Últimas noticias.  
SEGUNDA CADENA.— 7:31: Polideportivo. 8: Redacción de noche. 8:30: Cine-Club: «La bella y la bestia», de Jean Cocteau, con Jean Marais, Jessette Day, Michel Aucclair. 10:30: Opinión pública.

**VIERNES**  
PRIMERA CADENA.— 2:01: Avance telediaro. 2:05: Telediaro. 2:30: Gente, hoy. 3: Telediaro. 3:35: Hora 15. 3:45: Los espectáculos. 7:05: Un globo, dos globos, tres globos. 8: Los telehechos con Cleo Laine. 8:30: Investigación OVNIS. 9:30: Telediaro. 10:05: La segunda oportunidad. 10:15: El hombre y la Tierra: «El hotel de los mil y una estrellas. Artista invitado: Micky. 11:30: Últimas noticias.  
SEGUNDA CADENA.— 7:31: Polideportivo. 8: Redacción de noche. 8:30: Cine-Club: «La bella y la bestia», de Jean Cocteau, con Jean Marais, Jessette Day, Michel Aucclair. 10:30: Opinión pública.

### T. V. F.

**LUNDI**  
CHAINED I.— 13 y 20: Journal. 18:55: L'étang de la Breuere. 20:35: L'homme qui venait de l'Atlantique. 22:10: Le débat: Les mutants de l'an 3000.  
CHAINED II.— 14: Aujourd'hui, madame. 15: L'Une et l'Autre, film de René Allio avec Malka Ribowska, Philippe Poiret, Mar Cassot. 20:35: Gilbert Beucaud a l'Olympia. 21:35: Question de temps. 22:35: Par elles-mêmes.  
CHAINED III.— 20:30: «French connection num. 2».

**MARDI**  
CHAINED I.— 13 y 20: Journal. 18:55: L'étang de la Breuere. 20:35: L'équipe Cousteau. 21:30: Livres en fête. 22:30: Cine-premiere.  
CHAINED II.— 14: Aujourd'hui, madame. 20:40: «Les français et la justice». 22: Le débat avec la ministre de la Justice.  
CHAINED III.— 20:30: «Le trésor des montagnes bleues» film de Harald Reinl avec Lex Barker, Pierre Brice, Karin Dor.  
MERCREDI

**MARTE**  
CHAINED I.— 13 y 20: Journal. 18:55: L'étang de la Breuere. 20:35: «Paris-Vichy», comédie musicale d'Anne Revel. 22: Le part de vérité. 22:50: Voyage du Pape en Amérique Latine.  
CHAINED II.— 14: Aujourd'hui, madame. 15:20: Les Robinsons suisses. 20:35: Mi fuque, mi-raison. 21:55: Patinage artistique.  
CHAINED III.— 20:30: «Le crépuscule des dieux», film de Luchino Visconti avec Helmut Berger, Romy Schneider, Trevor Howard, Silvana Mangano.

**MIÉRCOLES**  
CHAINED I.— 13 y 20: Journal. 18:55: L'étang de la Breuere. 20:35: «Paris-Vichy», comédie musicale d'Anne Revel. 22: Le part de vérité. 22:50: Voyage du Pape en Amérique Latine.  
CHAINED II.— 14: Aujourd'hui, madame. 15:20: Les Robinsons suisses. 20:35: Mi fuque, mi-raison. 21:55: Patinage artistique.  
CHAINED III.— 20:30: «Le crépuscule des dieux», film de Luchino Visconti avec Helmut Berger, Romy Schneider, Trevor Howard, Silvana Mangano.

**JUEVES**  
CHAINED I.— 13 y 20: Journal. 18:55: L'étang de la Breuere. 20:35: «Paris-Vichy», comédie musicale d'Anne Revel. 22: Le part de vérité. 22:50: Voyage du Pape en Amérique Latine.  
CHAINED II.— 14: Aujourd'hui, madame. 15:20: Les Robinsons suisses. 20:35: Mi fuque, mi-raison. 21:55: Patinage artistique.  
CHAINED III.— 20:30: «Le crépuscule des dieux», film de Luchino Visconti avec Helmut Berger, Romy Schneider, Trevor Howard, Silvana Mangano.

**VIERNES**  
CHAINED I.— 13 y 20: Journal. 18:55: L'étang de la Breuere. 20:35: «Paris-Vichy», comédie musicale d'Anne Revel. 22: Le part de vérité. 22:50: Voyage du Pape en Amérique Latine.  
CHAINED II.— 14: Aujourd'hui, madame. 15:20: Les Robinsons suisses. 20:35: Mi fuque, mi-raison. 21:55: Patinage artistique.  
CHAINED III.— 20:30: «Le crépuscule des dieux», film de Luchino Visconti avec Helmut Berger, Romy Schneider, Trevor Howard, Silvana Mangano.

**3 FANTASTICAS PROGRAMACIONES**  
Viaje en Autopullman de lujo, comidas en ruta y Hotel en pensión completa  
2 semanas en

**BENIDORM**  
desde 9.100 ptas.

**MOTRIL**  
desde 11.550 ptas.

**ALMUÑECAR**  
desde 14.600 ptas.

**VIAJES ECUADOR**  
Zubiatea, letra F, tel. 42 49 99 SAN SEBASTIAN  
VERGARA: Bidacrueta, 17, tel. 76 15 33

**VENDO PALACIO AGUIRRE**  
Situ en Deva. Consta de cuatro plantas. Con vistas al mar. Instalación, lindante a la carretera general. Propio para la instalación de clínica, maternidad, colegio, casa de juegos con comedor-restaurante. Aparcamiento propio para 75 coches. Precio reducido. Facilidades de pago. Buena oportunidad. FINCAS MARIST. TELEFONO 71 69 77. EIBAR.

**VENDAMOS EN BUEN ESTADO**  
Parque «Imenasa-Liebherr»  
Calle 55 - L/75, con base de pórtico, instalada en el sector de Vías Nuevas de la Estación de RENFE en IRUN.  
Razón: E. A. T. L. S. A. Mártires de Guadalupe, 19 - bajo. Teléfono 611.366. IRUN.

**LOS NIÑOS NACIDOS ESTA SEMANA**  
Serán enérgicos, activos y muy autoritarios. Sus dotes de mando serán grandes, lo mismo que su ambición.

**Fotoquimioterapia**  
Tratamiento Psoriasis y Vitiligo  
Dr. Amigo Echegueusa  
Dermatólogo  
Calle Dato, 15, 3.º centro  
Teléfono 945-232.432 - VITORIA  
Consulta diaria. Previa petición de hora.

**SOBERANO**  
es cosa de hombres!

**GONZALEZ BYASS**  
SHERRY & BRANDY



1879

CAM

1979

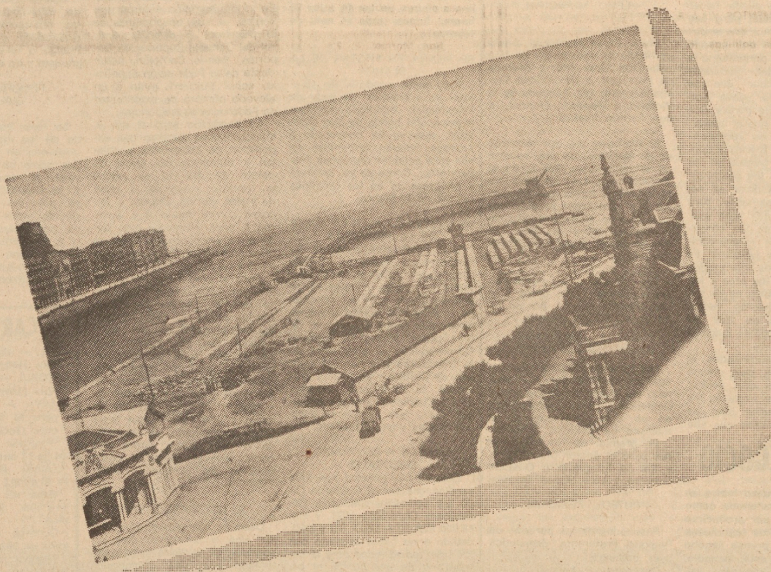
# vivienda

Cuando en 1879 se fundaba la Caja de Ahorros Municipal, Guipúzcoa contaba con 168.000 habitantes. Hoy, al cabo de cien años, nuestra población se ha **multiplicado por cuatro**.

Este fuerte incremento ha ido creando un grave problema de vivienda, que la Caja ha ayudado a resolver mediante la concesión a las familias guipuzcoanas de créditos a largo plazo para construcción y adquisición de vivienda.

Nos enorgullece pensar que nuestra ayuda ha contribuido a que, hoy, más de la **mitad** de las familias guipuzcoanas posean su propio hogar. Cuantitativamente, sólo en los últimos doce años, la aportación de la Caja se refleja en:

CREDITOS PARA VIVIENDA CONCEDIDOS 22.256  
 IMPORTE TOTAL DE ESTOS CREDITOS 14.418.465.000 pesetas



100 años al servicio de guipúzcoa



Caja de Ahorros Municipal  
 Donosti - Aurreriki - Kutxa



# El inglés Goater, vencedor del XXIV Cross de San Sebastián

## SU COMPATRIOTA BINNES, PRIMERO EN JUNIORS Y P. FERNANDEZ, EN DAMAS ESPAÑA GANO POR EQUIPOS



Un momento de la prueba en el que dos de los participantes se disponen a salvar un obstáculo del trazado. (F. Jesús Marí)

Por octava vez, un inglés se impuso en el Cross Internacional de San Sebastián. Julien Goater, un atleta cuyo propio entrenador reconoce que es capaz de lo mejor y de lo peor, ganó con autoridad en el hipódromo de Zubieta, superando a todos los favoritos. La carrera fue muy movida, con salida fuerte de los soviéticos, pues Fedotkin y Sausaltis se situaron de inmediato en los primeros de cabeza marcando un tiempo de 2' 51" para el primer kilómetro. En el segundo, era el propio Sausaltis quien marcaba 5' 52". Pareció que los atletas de la URSS dominarían la prueba.

Ya para los 3.000 metros (8' 09") se había formado un quinto en cabeza, con los dos soviéticos mencionados, los españoles González y De la Parte y el inglés Goater. El toledano González, segundo el año pasado, pasaba en primer lugar por el kilómetro cuarto en 12' 23" en ese momento empezaba a perder terreno Fedotkin. Se esforzó el soviético reenganchándose casi al grupo, pero sin poder tomar contacto definitivamente, porque a mitad de carrera (15' 44") Goater había conseguido a avivir el tron y tanto Sausaltis como González y De la Parte se veían en dificultades para seguirle. En este momento, con cinco kilómetros de carrera recorridos, Juan Mari Garin marchaba en el puesto 15, junto con Fernández Gaytán, el sorprendente vencedor de hace dos años. Muy atrás uno de los grandes favoritos, el escocés Muir, que nunca estuvo en carrera y que acabaría el 31.

El definitivo tron de Goater se produjo poco después de los 6.000 metros cubiertos en 19' 54". Con gran facilidad, se despegó de forma clara. De la Parte dio la cara, tratando de seguirle, pero no pudo con él. Y José Luis González siguió detrás, estableciéndose una diferencia de siete segundos tanto entre el inglés y el palentino como entre éste y González. Para el kilómetro siete (22' 10") la carrera parecía hecha ya, salvo alguna sorpresa o resaca. Goater cubrió los kilómetros 7 y 8 (25' 23" y 28' 36") con evidente dominio de la prueba y aunque terminó a falta de fuerzas, según confesó al mismo tras su victoria, no peligró nunca su txaleta. De la Parte quedaría a 11" del ganador y González a casi 19". Sausaltis y Fedotkin también conservaron sus posiciones, mientras Wild terminaba fuerte para adelantarse a Pepito Haro, que cumplió la mejor actuación que le recordamos en esta prueba. Y eso que Manuel Salnz, del Maratón, le arrebató el séptimo plaza. Este atleta llegaba con estupendas referencias, por sus resultados extraordinarios siendo el primer guipuzcoano y el primer vasco, delante de hombres de la talla de Bartolomé Gaytán, Pava, McGarva y el excepcional Muir, que entró a dos minutos largos del vencedor a más de un minuto de Gorin.

Una agradable sorpresa, como lo fue el noveno lugar del palentino Gómez, un hombre de buena planta. Dos jóvenes vascos, como Esparcia y Prieto, sucedieron al tercer soviético. Y tres este y Tuck entró Juan Mari Garin, que tuvo una actuación extraordinaria siendo el primer guipuzcoano y el primer vasco, delante de hombres de la talla de Bartolomé Gaytán, Pava, McGarva y el excepcional Muir, que entró a dos minutos largos del vencedor a más de un minuto de Gorin.

Los otros guipuzcoanos entraron más rezagados: Beasain, al 47; Michelena, el 53; De la Calle, el 59; Artola, el 65... España se impuso por equipos, lo que representó otra sorpresa.

### DOMINIO DE PILAR FERNANDEZ

Ausente Carmen Valero, Pilar Valderrama, vallesolotana de 30 años, madre de dos hijos y profesora de literatura, es la número uno del cross español. Lo demostró hace quince días en Elgibar y lo confirmó en San Sebastián, ganando con autoridad, pues sacó casi veinte segundos a Mercedes Calleja. Entre las dos españolas, la portuguesa Aurora Cunha, con la que Pilar no había podido en pista, pero a la que batío con autoridad en cross. Las dos quedaron en cabeza para los 2.000 metros, pero pronto se despegó la vallesolotana.

Habia interés por ver a la montañesa Asunción Sinovas, que había logrado grandes resultados esta temporada. Luchó por la tercera plaza y quedó muy cerca de Mercedes Calleja, cumpliendo bien. La mejor guipuzcoana fue Lourdes Hernández, en el puesto noveno. No le iba al recuerdo embarrado, pero le vendió muy bien este esfuerzo en cross de cara a la temporada en pista. Muy bien, asimismo, Begoña Zúñiga, en el puesto 14.

### KEPA CALVO, PRIMERO JUVENIL

El alavés Kepa Calvo inscribe su nombre en el palmarés juvenil, después de su victoria delante del soriano Abel Amón. Kepa es el número uno del cross vasco, en su categoría y máximo favorito para el título, el próximo domingo en el sector juvenil de Santander.

La victoria no fue fácil, porque Antón entró muy cerca, junto con Tolcano, del Vallhermoso. Los tres hicieron un gran saquear, respecto de los demás participantes, que llegaron encabezados por el navarro Erueta.

El primer guipuzcoano fue Santiago Maliztegui, del Ego Toli, en el puesto 25. Farfaron los mejores especialistas, Rueda, Urra y López, seguramente pensando en la cita del próximo domingo.

### EL AÑO QUE VIENE, BODAS DE PLATA

La XXIV edición se disputó con tiempo desfavorable, aunque al comenzar las pruebas la mañana había mejorado. Sin embargo, la lluvia acabó acobardándose del hipódromo. La situación de espectadores fue regular. Y la organización, a cargo de la Federación Atlética Guipuzcoana, con la colaboración de nuestro colega «Egin», excelente. Y a pensar en los bodas de plata, que habrá que celebrar por todo lo alto, el año que viene.

P. S.

## CLASIFICACIONES

### JUVENILES (4.200 m.)

Kevin Calvo	13' 22" 1
Axel Antón	13' 23" 9
Juan José Toledano	13' 24" 0
Fernando Javier Erueta	13' 40" 8
Luis Correia	13' 43" 9
A. A. Alcorcón	13' 44" 7
U. D. Alcorcón	13' 50" 5
Tajamar	13' 53" 1
A. Moratalaz	15' 54" 0
OJE León	19' 55" 2
Tajamar	19' 55" 2

Marathon	14' 48" 6
G. A. Urumoa	14' 55" 0
Portugaleta	14' 58" 0
G. A. Telesport	14' 58" 9
Portugaleta	15' 04" 0

### SENIORS (10.000 m.)

1. Julien Goater	Inglaterra	31' 58" 0
2. Rosi Talavera	España A. ED Palencia	32' 08" 7
3. Jacinta Alvarez	España A. AS Land	32' 15" 8
4. Begoña Zúñiga	U. R. S. S.	32' 25" 6
5. Itziar López de Uralde	U. R. S. S.	32' 40" 1
6. Romas Sausaltis	Inglaterra	32' 47" 8
7. Alexandre Fedotkin	Marathon	32' 58" 4
8. John Wild	ED Palencia	32' 58" 4
9. Manuel Salnz	ED Palencia	32' 58" 4
10. José Haro	España B. Valenc. O'	33' 07" 0
11. Ángel Gómez	España A. Vallherm.	33' 08" 0
12. Constantino Esparcia	U. R. S. S.	33' 12" 0
13. Andre Astolov	Inglaterra	33' 20" 0
14. Juan María Garin	Real Sociedad	33' 25" 0
15. José Miguel Bartolome	España A. CN Barrio	33' 36" 0
16. Fernando Fdez. Gaytán	Real Madrid	33' 36" 0
17. Teodoro Pérez	Valencia OF	33' 40" 1
18. José María Isabel	Real Madrid	33' 51" 1
19. Román Luis Pérez	CAU Oviedo	33' 55" 1
20. Manuel Pava	Portugal	33' 58" 0
21. John McGarva	Escocia	34' 01" 1
22. Mateo Daninguy	C. Barcelonés	34' 07" 1
23. Carlos Gadoy	RAI 77	34' 09" 2
24. Argimiro Domínguez	G. C. Covadonga	34' 12" 0
25. Francisco J. Cortés	Stadium Casabianca	34' 13" 0

### CLASIFICACION POR CLUBS

1 - A MORATALAZ	73 puntos
2 - TAJAMAR	100 "
3 - LA BLANCA	125 "

### JUNIORS (6.000 m.)

Inglaterra	19' 14" 4
C. N. Montjuich	19' 41" 7
Europa	19' 47" 1
Scorpio	19' 47" 2
Antorchá Lérida	19' 58" 7
Portugal	19' 58" 8
Real Sociedad	19' 58" 9
A. R. Concepción	20' 06" 0
Marathon	20' 08" 2
CAU Oviedo	20' 10" 7

### CLASIFICACION POR CLUBS

1 - SPORTING DE GIJON	116 puntos
2 - S. D. DANENA	145 "
3 - UDEA VITORIA	170 "

### DAMAS (3.700 m.)

Medina Bim	13' 35" 3
Portugal	13' 47" 8
CUM	13' 54" 0
A. Loreco	13' 54" 8
Scorpio	14' 12" 8
Cisne	14' 15" 6
J. A. Sabadell	14' 30" 4
G. C. Covadonga	14' 31" 7
Atlético SS	14' 38" 7
C. A. Santiago	14' 42" 5

### CLASIFICACION POR NACIONES

1 - ESPAÑA «A»	16 puntos
2 - INGLATERRA	20 "
3 - U. R. S. S.	21 "
4 - PORTUGAL	21 "
5 - ESCOCIA	150 "

### CLASIFICACION POR CLUBS

1 - E. D. PALENCIA	52 puntos
2 - REAL MADRID	101 "
3 - RAI 77	135 "
4 - BIGAR OAR	229 "
5 - CIUDAD DEPORTIVA	259 "
6 - SCORPIO	294 "

## EL CROSS, HOY, EN TELE-NORTE

«Tele-Norte» ofrecerá hoy, de una y media a dos de la tarde, un amplio reportaje sobre el Cross Internacional de San Sebastián, que se disputa hoy, lo que permitirá a los aficionados que no estuvieron presentes seguir las incidencias más destacadas de la prueba.



El inglés J. Goater resultó, contra pronóstico, ganador del XXIV Cross Internacional de San Sebastián y aquí aparece destacado en primera posición. En categoría femenina, la vallesolotana Pilar Fernández se erigió en nueva vencedora y la fotografía recoge el momento de llegar destacadada a la meta. (Fotós Jesús Marí)



El inglés J. Goater resultó, contra pronóstico, ganador del XXIV Cross Internacional de San Sebastián y aquí aparece destacado en primera posición. En categoría femenina, la vallesolotana Pilar Fernández se erigió en nueva vencedora y la fotografía recoge el momento de llegar destacadada a la meta. (Fotós Jesús Marí)





CONTUNDENTE VICTORIA DEL MOTORICO, CON SEIS SUPLENTE, SOBRE EL MUNGAIA (4-1)

Motrico, 28. (Crónica de nuestro corresponsal, URAN-...) El segundo día de la temporada, disputado en San Miguel, que finalizó con la victoria de los locales por 4-1...

En la segunda parte, Enrique Zumalacabarri sustituyó a Churruarri. Mungai: Amantres; Azpilicueta; Larrañaga; Larrazola; Urrestis; Fernández...

Motrico, 28. (Crónica de nuestro corresponsal, URAN-...) El segundo día de la temporada, disputado en San Miguel, que finalizó con la victoria de los locales por 4-1...

Motrico, 28. (Crónica de nuestro corresponsal, URAN-...) El segundo día de la temporada, disputado en San Miguel, que finalizó con la victoria de los locales por 4-1...

Motrico, 28. (Crónica de nuestro corresponsal, URAN-...) El segundo día de la temporada, disputado en San Miguel, que finalizó con la victoria de los locales por 4-1...

Motrico, 28. (Crónica de nuestro corresponsal, URAN-...) El segundo día de la temporada, disputado en San Miguel, que finalizó con la victoria de los locales por 4-1...

Motrico, 28. (Crónica de nuestro corresponsal, URAN-...) El segundo día de la temporada, disputado en San Miguel, que finalizó con la victoria de los locales por 4-1...

Motrico, 28. (Crónica de nuestro corresponsal, URAN-...) El segundo día de la temporada, disputado en San Miguel, que finalizó con la victoria de los locales por 4-1...

Aunque no jugó mal, el "Sanse" goleó a Sangüesa (4-2)

Sangüesa, 28. (Crónica especial de nuestro corresponsal, URAN-...) para la Hoja del Lunes de San Sebastián. SAN SEBASTIAN: Biurrún; Ordoqui; Raulaga; Urdulaga; Górriz; Arano; Alaña (Orbeaga); Azcargorta; Satriástegui; Tarragona (Serria) e Iraola.

Sangüesa, 28. (Crónica especial de nuestro corresponsal, URAN-...) para la Hoja del Lunes de San Sebastián. SAN SEBASTIAN: Biurrún; Ordoqui; Raulaga; Urdulaga; Górriz; Arano; Alaña (Orbeaga); Azcargorta; Satriástegui; Tarragona (Serria) e Iraola.

Sangüesa, 28. (Crónica especial de nuestro corresponsal, URAN-...) para la Hoja del Lunes de San Sebastián. SAN SEBASTIAN: Biurrún; Ordoqui; Raulaga; Urdulaga; Górriz; Arano; Alaña (Orbeaga); Azcargorta; Satriástegui; Tarragona (Serria) e Iraola.

Sangüesa, 28. (Crónica especial de nuestro corresponsal, URAN-...) para la Hoja del Lunes de San Sebastián. SAN SEBASTIAN: Biurrún; Ordoqui; Raulaga; Urdulaga; Górriz; Arano; Alaña (Orbeaga); Azcargorta; Satriástegui; Tarragona (Serria) e Iraola.

Sangüesa, 28. (Crónica especial de nuestro corresponsal, URAN-...) para la Hoja del Lunes de San Sebastián. SAN SEBASTIAN: Biurrún; Ordoqui; Raulaga; Urdulaga; Górriz; Arano; Alaña (Orbeaga); Azcargorta; Satriástegui; Tarragona (Serria) e Iraola.

Sangüesa, 28. (Crónica especial de nuestro corresponsal, URAN-...) para la Hoja del Lunes de San Sebastián. SAN SEBASTIAN: Biurrún; Ordoqui; Raulaga; Urdulaga; Górriz; Arano; Alaña (Orbeaga); Azcargorta; Satriástegui; Tarragona (Serria) e Iraola.

Sangüesa, 28. (Crónica especial de nuestro corresponsal, URAN-...) para la Hoja del Lunes de San Sebastián. SAN SEBASTIAN: Biurrún; Ordoqui; Raulaga; Urdulaga; Górriz; Arano; Alaña (Orbeaga); Azcargorta; Satriástegui; Tarragona (Serria) e Iraola.

Sangüesa, 28. (Crónica especial de nuestro corresponsal, URAN-...) para la Hoja del Lunes de San Sebastián. SAN SEBASTIAN: Biurrún; Ordoqui; Raulaga; Urdulaga; Górriz; Arano; Alaña (Orbeaga); Azcargorta; Satriástegui; Tarragona (Serria) e Iraola.

El Tolosa consiguió dos valiosos positivos en Burgos (0-1)

Burgos, 28. (Crónica especial de nuestro corresponsal, URAN-...) para la Hoja del Lunes de San Sebastián. BURGOS: Medina; Rodri; González; Patús; Zamorano; Hernández; Villan; Eguizar (Turra); Acosta; Tolado; Jara; Abajo.

Burgos, 28. (Crónica especial de nuestro corresponsal, URAN-...) para la Hoja del Lunes de San Sebastián. BURGOS: Medina; Rodri; González; Patús; Zamorano; Hernández; Villan; Eguizar (Turra); Acosta; Tolado; Jara; Abajo.

Burgos, 28. (Crónica especial de nuestro corresponsal, URAN-...) para la Hoja del Lunes de San Sebastián. BURGOS: Medina; Rodri; González; Patús; Zamorano; Hernández; Villan; Eguizar (Turra); Acosta; Tolado; Jara; Abajo.

Burgos, 28. (Crónica especial de nuestro corresponsal, URAN-...) para la Hoja del Lunes de San Sebastián. BURGOS: Medina; Rodri; González; Patús; Zamorano; Hernández; Villan; Eguizar (Turra); Acosta; Tolado; Jara; Abajo.

Burgos, 28. (Crónica especial de nuestro corresponsal, URAN-...) para la Hoja del Lunes de San Sebastián. BURGOS: Medina; Rodri; González; Patús; Zamorano; Hernández; Villan; Eguizar (Turra); Acosta; Tolado; Jara; Abajo.

Burgos, 28. (Crónica especial de nuestro corresponsal, URAN-...) para la Hoja del Lunes de San Sebastián. BURGOS: Medina; Rodri; González; Patús; Zamorano; Hernández; Villan; Eguizar (Turra); Acosta; Tolado; Jara; Abajo.

Burgos, 28. (Crónica especial de nuestro corresponsal, URAN-...) para la Hoja del Lunes de San Sebastián. BURGOS: Medina; Rodri; González; Patús; Zamorano; Hernández; Villan; Eguizar (Turra); Acosta; Tolado; Jara; Abajo.

Burgos, 28. (Crónica especial de nuestro corresponsal, URAN-...) para la Hoja del Lunes de San Sebastián. BURGOS: Medina; Rodri; González; Patús; Zamorano; Hernández; Villan; Eguizar (Turra); Acosta; Tolado; Jara; Abajo.

Tercera División

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Irujo, que estuvo regular. Mostró tarjetas amarillas a Larrea, Lozaga y Aurrecochea.

El primer tanto se produciría en el minuto 9. Robar centra sobre Chopitza, éste pasa en corto, como quien tira a puerta y marca.

El segundo tanto, en el minuto 76, obra de Costan al rematar un balón ya dentro del área en rápida avanzo.

El partido ha sido de los mejores que se han visto en el campo municipal de Santa Lusa al equipo local. Buena conjunción en los jugadores, siempre atentos al regate, han demostrado que pasan por un gran momento.

Destacados por el Guernica, Chopitza, Primi y Costan y por el Arenas, Hernández y el meta Lusuén.

PEÑA SPORT, 0 SABIÑANIGO, 0. Tafalla, 28. (Mencheta). — Arbitró el señor Morillo, navarro. Bien y amonestado a Estalzo, por protestar y López Otín por juego peligrosos.

PEÑA SPORT: Legat; Erviti; Bosque (Risco); Arizcuren, Aurelio, Gurbindo, Lizarraga, Pascual (San Sebastián); Zarategui, Urbán y Bosmediano. MARCO; Valen. Muro, Estalzo (López Otín), Franc, Pena, Capdevila, Paradis II, Arilla (Aincha), Paradis II y Sotelo.

EL PARCIAL ARBITRAJE INFLUYO EN LA DERROTA DEL LAGUN ONK EN LA CHANTREA

Pamplona, 28. (Crónica especial de Mencheta en exclusiva para la HOJA DEL LUNES de San Sebastián). Arbitró el señor Martínez Alaña, novorrico. Estuvo casero. Mostró tarjetas amarillas a Odrizola y Arrieta del Lagun Onk por dirigirse al árbitro protestando.

CHANTREA: Plano; Erro, Fernández, Tambo, Parra, Esparza, Burillo, Echarri, Rander, Ayala, Pérez (Harta). LAGUN ONK: Larrañaga, Aispuru, Uranga, Aramburu, Berceciarra, Lanos, Bengoechea, Odrizola, Azcue (Galarreta), Otazola (Marcial) y Arrieta.

En la segunda parte, el conserje de Chantrea protestó por medio del árbitro, batiendo de juego y dolo ocasión a los locales para alzarse con la victoria por la mínima diferencia. Por el Chantrea destacaron Esparza, Rander y Burillo y por el Lagun Onk, Loacsa, Bengoechea y Odrizola.

Muy difícil se presentaba el encuentro para el Chantrea contra el equipo guipuzcoano que tiene en su haber dos positivos y cuentan con un conjunto de los mejores del grupo. En el transcurso de los 45 primeros minutos, los aficionados locales temieron por el resultado, ya que el Lagun Onk dominó el partido siendo superior en todos los terrenos al Chantrea, adaptándose mejor al terreno encharcado y pesado.

OPINIONES

Alza, preparador del Sangüesa, al finalizar el partido hizo las siguientes manifestaciones: Pese a los buenos partidos, con mucha fuerza, el penalty que nos ha pitado en contra ha sido, sin embargo ha habido dos penalidades a nuestro favor, que el árbitro no se ha enterado. El resultado podría haber sido más amplio a nuestro favor, sin embargo se ha reflejado con estos cuatro goles, también considero justa. Ha intentado separar la defensa de la media para así poder jugar más abiertamente al ataque.

ERANDIO: Roger, Beitia, Meisl, Eloy, Bardoaso (Jorge), Ondarru, Pinilla, Sagardui, Inoriza, Casas y Arcarazo. AURRERA: Yokin, Chomín (Pagote), Eneaola, Laca, Picado, Prieto, Urrestis, y Badola. El único tanto del partido se consigue en los últimos minutos para finalizar el encuentro. Hay una falta cerca del área arandiarra que soca Badola y Urrestis, con la cabeza, ante la presencia de defensa y portero, lleva el balón a red.

El Erandio dominó durante veinte minutos, para luego dejar total y abiertamente en el campo de juego. Sobre la actuación de los jugadores, me parece que se cerró perfectamente bien atrás, que marcaba a los hombres contrarios a la perfección y que cuando iniciaba sus contragolpes lo hacía con un juego veloz y profundo.

No se mereció marcar más goles, pero nada hay que oponer a la victoria conseguida por el equipo vizcaíno, dado que el resultado reflejaba a la perfección el juego desarrollado por cada conjunto. Destacados por el Erandio, Beitia, Eloy y Ondarru. Por el Aurrera, Laca, Picado y Berriel, así como el autor del gol Urrestis. El Erandio tuvo más oportunidades de gol, por parte de Roger, Pinilla y Eloy, ya dentro del área pequeña, un balón que era más difícil tirar fuera de la portería que dentro. Poco destacable sería Sagardui quien rematando de cabeza, desperdiciaba otra oportunidad.

OPINIONES

El Tolosa defendió muy bien y pasó momentos de auténtica desgracia cuando se desperdició el balón en el larguero. El pitcheo y los jugadores locales reaccionan penalty, pero el colegiado no lo concede.

Los últimos 15 minutos son de auténtico apuro para la portería visitante, todos los jugadores guipuzcoanos se aprietan bajo los palcos para despejar la comprometida situación mientras el tiempo restante transcurre sin moverse el marcador.

Ha sido un mal encuentro con bastantes defectos en el Burgos, jugando con claro sentido práctico por parte del Tolosa. El resultado más justo hubiese sido la igualdad.

Salona, preparador burgués, estaba enfadado y disgustado al final del encuentro. —Hemos jugado, creo, para ganar y el rendimiento de mis jugadores ha sido óptimo. No se puede sacar más de donde no hay. Tenemos bastantes cosas y no faltan hombres para poder sacar fruto del esfuerzo y el dominio en cada partido. Jugamos con ardor, pero no tenemos suerte. La situación es ya muy grave. —¿Se ha repetido la historia del domingo anterior? —El Sanse es mejor equipo. El Tolosa ha querido a franear al Burgos y a intentar sacar algo. Se ha encontrado con el gol a los 2 minutos y luego ha apalotonado a los jugadores para despejar la situación como ha podido. —¿Ha faltado velocidad? —El campo estaba en muy malas condiciones, no tenemos equipo para jugar en el barro. —¿Faltaba justo? —No, no lo ha sido. Los tolosanos sólo han venido a defenderse. Annuabarra, que se ha hecho cargo del equipo, nos decía finalizado el encuentro. —¿Ha sido un partido de tira y afloja en el que nos hemos defendido bastante bien? —En contra del campo y hasta el final hemos pasado bastantes apuros. —¿Considera el resultado justo? —Si tenemos en cuenta las ocasiones de unos y otros quizá nos es justo, pero nosotros también hemos tenido oportunidades de marcar algún gol más. —¿Cómo ha visto al Burgos? —Muy nervioso. Con mucha prisa y sin reposar el balón para jugar al ataque con inteligencia. —¿Tendrá salvación el Tolosa? —Eso lo veremos, con un solo negativo podremos salvarnos.

VALMASEDA, 1 (Oteo) BASCONA, 1 (V. Bilbao) Valmaseda, 28. (Mencheta). Arbitró el colegiado Llaneta, regular en su labor. Mostró tarjetas amarillas a Arenaza y a Macías I. VALMASEDA: Victor; Arenaza, Galarreta, Oteo, Braceras, Juan Carlos (Macías II), Cerro, Cabrerada, Macías I, Mamé y Lituca. BASCONA: Lozano I; Roberto, Cerezo, Hierro, Egozcue, Cerezo, Rangel (Medivilla), Javi, Valentin Bilbao (Tono), Ayesta y Gasterburiz. Los goles se marcaron uno en cada tiempo, adelantándose en el marcador el Basconia en el minuto 40 como consecuencia de un contraataque rápido por el lado izquierdo que terminó con el balón en poder de Valentín Bilbao, que batió a Victor. A los 5 minutos de la segunda mitad, clara falta que se ha dado a Cabrerada dentro del área. Se decreta penalty y Oteo lo transforma en el gol del empate definitivo.







# MIENTRAS EL REAL MADRID VENCIA EN VALENCIA EL "BARSA" PERDIA EN SANTANDER

## Otro positivo más para el Sporting ante el Atlético Madrid

Valencia, 28. (Efe.) — Arribó el señor Franco Martínez, el delantero del Real Madrid, a la conclusión de que se jugó un equipo en el terreno de juego que pisara con decisión y peligro el área contraria, éste fue el Real Madrid.

No mejoró nada el segundo tiempo en cuanto a la calidad del juego desarrollado. El Madrid insistió en su sistema, coincidiendo con los nervios del contrario, soltando con facilidad el contrapelo y apurando en varias ocasiones a Pereira.

El gol y un tiro de García Hernández por su peligrosidad ante la portería, mitigó de la quema valencianista sólo salvamos la furia de Carrete y Bonhoff.

De los madrileños brillaron todos a buena altura, con mención para el novel García Hernández por su peligrosidad ante la portería, mitigó de la quema valencianista sólo salvamos la furia de Carrete y Bonhoff.

El Madrid se ha alzado justo a tiempo para un encuentro decisivo en la clasificación valenciana, la cual se jugará el día 30 de enero en el estadio de Mestalla.

En el minuto 55 del segundo tiempo el Real Madrid sustituyó a Juanito por el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid.

En el minuto 55 del segundo tiempo el Real Madrid sustituyó a Juanito por el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid.

En el minuto 55 del segundo tiempo el Real Madrid sustituyó a Juanito por el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid.

En el minuto 55 del segundo tiempo el Real Madrid sustituyó a Juanito por el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid.

En el minuto 55 del segundo tiempo el Real Madrid sustituyó a Juanito por el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid.

En el minuto 55 del segundo tiempo el Real Madrid sustituyó a Juanito por el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid.

En el minuto 55 del segundo tiempo el Real Madrid sustituyó a Juanito por el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid.

En el minuto 55 del segundo tiempo el Real Madrid sustituyó a Juanito por el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid.

En el minuto 55 del segundo tiempo el Real Madrid sustituyó a Juanito por el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid.

En el minuto 55 del segundo tiempo el Real Madrid sustituyó a Juanito por el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid.

En el minuto 55 del segundo tiempo el Real Madrid sustituyó a Juanito por el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid.

En el minuto 55 del segundo tiempo el Real Madrid sustituyó a Juanito por el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid, el delantero del Real Madrid.

Los hombres punta. El Sporting jugó más atrás, defendiendo el empate, a la espera de aprovechar un contrapelo.

A los 35 minutos pudo ocurrir lo peor para el equipo local, en una fulgurante escapada de Ferrero por el bando, salvando a Pereira para centrar a la cabeza de Morán. Pero el extremo derecho cabeceó por encima del larguero cuando estaba sólo ante Navarro.

En resumen, partido competitivo en el que los protagonistas lucharon a fondo, y un resultado justo por lo que unos y otros mostraron. En el Atlético, Marcelino, Arcecho y Rubén Cano fueron los más destacados. En el Sporting, Mesa, Cirriaco y Cundi.

RACING SANTANDER, 2 (Sañudo) BARCELONA, 1 (Krankl)

Santander, 28. (Efe.) — Arbitró el colegiado castellano, señor Soriano Aldrén, que tuvo una actuación mala. Mostró tarjetas amarillas a Zurvira, Asensi, Miquel y Sánchez del Barcelona, y a Preciado, del Racing.

RACING: Damas; Díaz (Pelajo), Sañudo, Preciado; Geñui, Madariaga; Jiménez, Jovi, Quique (Pira), Rojo II y Marcos. BARCELONA: Mera; Zurvira, Miquel, Olmo; Albadalejo, Neeskens; Sánchez, Heredia, Krankl, Asensi y Carrasco.

En el minuto 34 del segundo tiempo hubo un gol fantasma. Mora, cuando el balón se colaba tras rebotar en el poste, lo sacó. Los jugadores del Racing consideraron que el balón ya había rebasado la línea y se organizó una gran bronca, pero el árbitro no quiso saber nada de la reclamación.

Destacaron, por el Racing, Sañudo, Rojo II y Jiménez. Por el Barcelona, Mora.

En el minuto 34 del segundo tiempo hubo un gol fantasma. Mora, cuando el balón se colaba tras rebotar en el poste, lo sacó. Los jugadores del Racing consideraron que el balón ya había rebasado la línea y se organizó una gran bronca, pero el árbitro no quiso saber nada de la reclamación.

Destacaron, por el Racing, Sañudo, Rojo II y Jiménez. Por el Barcelona, Mora.

En el minuto 34 del segundo tiempo hubo un gol fantasma. Mora, cuando el balón se colaba tras rebotar en el poste, lo sacó. Los jugadores del Racing consideraron que el balón ya había rebasado la línea y se organizó una gran bronca, pero el árbitro no quiso saber nada de la reclamación.

Destacaron, por el Racing, Sañudo, Rojo II y Jiménez. Por el Barcelona, Mora.

En el minuto 34 del segundo tiempo hubo un gol fantasma. Mora, cuando el balón se colaba tras rebotar en el poste, lo sacó. Los jugadores del Racing consideraron que el balón ya había rebasado la línea y se organizó una gran bronca, pero el árbitro no quiso saber nada de la reclamación.

Destacaron, por el Racing, Sañudo, Rojo II y Jiménez. Por el Barcelona, Mora.

En el minuto 34 del segundo tiempo hubo un gol fantasma. Mora, cuando el balón se colaba tras rebotar en el poste, lo sacó. Los jugadores del Racing consideraron que el balón ya había rebasado la línea y se organizó una gran bronca, pero el árbitro no quiso saber nada de la reclamación.

Destacaron, por el Racing, Sañudo, Rojo II y Jiménez. Por el Barcelona, Mora.

En el minuto 34 del segundo tiempo hubo un gol fantasma. Mora, cuando el balón se colaba tras rebotar en el poste, lo sacó. Los jugadores del Racing consideraron que el balón ya había rebasado la línea y se organizó una gran bronca, pero el árbitro no quiso saber nada de la reclamación.

Destacaron, por el Racing, Sañudo, Rojo II y Jiménez. Por el Barcelona, Mora.

# Las Palmas le arrebató los dos puntos al Sevilla (0-1) CELTA Y HUELVA LOGRARON EMPATAR EN SUS SALIDAS

Sevilla, 28. (Efe.) SEVILLA: Paco; Juanito, Gallejo, Rivas, Blanco; Joán, Juan Carlos, Rubio; Scotty, Joaquín y Montero. (A los cuatro minutos de juego Varela sustituyó a Joán, lesionado.)

U. D. LAS PALMAS: Carnevalli; Martín, Felipe, Roque, Estévez; Páez, Gerardo, Jorge; Maciel, Morete y Naly. Se encargó de dirigir el encuentro el colegiado catalán Miguel Pérez, que estuvo bien en líneas generales. Mostró tarjeta amarilla a Gerardo, Scotty y Jorge.

El único gol del partido subió al marcador a los 85 minutos de juego, como consecuencia de resultado no puede considerarse justo, porque el conjunto sevillista apenas si se acercó dos veces al marco sevillista (los dos en la segunda parte), mientras el Sevilla, con poca unión entre sus líneas tal vez, buscó con empeño el camino del gol, creando numerosas oportunidades en ser el mejor de todos los jugadores sobre el terreno de juego.

La primera parte fue de dominio de los locales, que se abalanzaron del centro del campo, aunque no con demasiada precisión en sus acciones, y se acercaron al menos una docena de veces al portal de Carnavalli por peligro evidente, mientras los delanteros canarios pasaban totalmente inadvertidos. La segunda parte fue prácticamente una repetición de esta primera mitad, con la diferencia de que Morete buscó en un par de ocasiones la portería de Páez y en una de ellas, con la fortuna del rebote, logró hacer diana.

Por el Sevilla, fue destacado Juanito, Rubio y Varela, mientras que Las Palmas tuvo su mejor hombre en Carnavalli, seguido de Felipe, Gerardo y Jorge.

ESPANOL 1 (Pavón) CELTA 1 (Sanromán)

Barcelona, 28. (Efe.) — El tanto que abrió el marcador se consiguió de una manera fulgurante, apenas habían transcurrido 24 segundos del match y los espectadores se estaban acomodando en los grados de Sarriá. Sacó de campo el Celta, para iniciar el partido, hubo un choque, se hizo con el balón Pavón escorándose hacia la izquierda y desde una posición realmente difícil marcó de forma inteligente cogiendo en frío al meta Feyoy. Era el 1-0, lo que hacía presagiar un encuentro cómodo para el Español y un triunfo local, pero los presagios, en esta ocasión, volvieron a demostrar que en fútbol no sirven para nada.

El empate del Celta llegó bien entrada la segunda mitad, en el minuto 32. Primero Urruti se jugó el físico para salvar una internada de Vavé, que le volvió a ganar la acción a Lonchás, el balón quedó suelto, se originó una melée dentro del área local, entraron al remate Félix y Sanromán y al parecer este último logró, con un remate de arriba abajo, superar la desesperada intervención de Urruti quien intentó cubrir moro en vista del peligro. Finalmente, el balón se coló en las mallas locales. Era el tanto del empate, justo a todas luces, que concede un ligero respiro al Celta, que se presentó en Sarriá como favorito rojo, y dejó al Español en una zona más que preocupante por el bajo momento de forma que atraviesa el once de Irulegui, atacante de la Copa del Rey, el pasado miércoles, también mercaderamente por el Real Valladolid.

El Español cometió hoy frente al Celta el pecado capital, en fútbol, de intentar vivir de los rentos del gol tempranero del

argentino Pavón. Poco a poco el Celta le fue ganando terreno a los catalanes y el empate que consiguió el señor Navarrete, del Colegio Anduluz, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ESPAÑOL: Urruti; Lonchás, Canito, Verdugo; Pacilla, Molinos; Díez, Casaró, Pavón, Longhi y Marañón.

CELTA: Feyoy; Juan, Manolo, Suso; Villar, Canosa; José Sanromán, Mori, Félix y Vavé.

Gelo salió en la demarcación de Félix, al parecer ligeramente tocado y en el minuto 40, también de esta segunda parte, Carlos saguió a Mori en el eje del ataque visitante.

Tarde frío, terreno ligeramente embarrado, lluvia durante amplias fases del encuentro, el público más de media entrada. El público españolista apoyó lo suyo al cuadro local, pero a partir del empate, lógicamente, renunciaron las muestras de desagrado en los graderíos tanto hacia los jugadores como hacia el banquillo de Irulegui.

Fueron mostrados tarjetas amarillas de amonestación, por este orden, a Molinos y Longhi en ambas ocasiones por juego peligroso.

ZARAGOZA, 1 (Alonso); HUELVA, 1 (Antich, p. m.)

Zaragoza, 28. (Efe.) — Alineaciones: ZARAGOZA: Nieves; Lasa, Antich, India, Comías; Oñederra, Alonso, Víctor, Amorrutu, Arriá y Juango. En el minuto 60, Crespo salió por Juango y cinco minutos después Pérez Aguera volvió a hizar por Amorrutu.

HUELVA: Romero; Sibones, Esparza, Isobelo, Navarro; Villafán, Valdís, Macheta; Eulata, Benito y Rivero. En el minuto 35, Lapi sustituyó a Macheta y cuando faltaba un minuto del encuentro, Benito cede su puesto a Alcorca.

1-0, minuto 30. Centro de cabeza largo, debía Arriá de Colmes y Alonso, da cabeza, bate a Romero.

1-1, minuto 38. Disparo desde treinta metros de Villafán, tropieza el balón en Antich enganchado a Nieves y el balón termina en el fondo de la red.

Dirigió el encuentro Balza Ron, flojo, con excesivos kilos. Se mantuvo los 90 minutos en el centro del campo. Mostró tarjetas amarillas a Sibones y Rivero. La tarjeta roja a Lasa por agredir a un contrario sin balón.

Terrano de juego en malas condiciones. Tres cuartos de entrada en La Ramareda y tarde fría. Los jugadores del Zaragoza lucieron brazaletes negros por la muerte de Manolo Muñoz, comentarista de Radio Zaragoza.


El encuentro jugado entre el Zaragoza y el Huelva fue malo de solemnidad. Los aficionados se aburrirón los noventa minutos en un partido que ya nadie quiere recordar por la ausencia total de fútbol.

## Primera División

una internada de Morete con remate final del mismo y el balón, rebotado en Gallejo, se vio desviado burlando el intento de Páez por atajarlo.

Hay que decir, en principio, que el encuentro ha carecido de brillantez, quizás en parte por el mal estado en que se encontraba el terreno de juego, que hacía difícil el movimiento de los jugadores de uno y otro bando, favoreciendo en cierto modo la mayor intención defensiva de los canarios.

Por hecho esta salvacón de juego no fue brillante, hay que añadir que pese a ello el



# EL SISTEMA MAS MODERNO DE AHORRAR.

Ahorrocap le propone este plan de ahorro para 1979.

12.000 Ptas. a 31 de Enero
16.000 Ptas. a 28 de Febrero
20.000 Ptas. a 31 de Marzo
24.000 Ptas. a 30 de Abril
28.000 Ptas. a 31 de Mayo
32.000 Ptas. a 30 de Junio
38.000 Ptas. a 31 de Julio
42.000 Ptas. a 31 de Agosto
46.000 Ptas. a 30 de Septiembre
50.000 Ptas. a 31 de Octubre
54.000 Ptas. a 30 de Noviembre
60.000 Ptas. a 31 de Diciembre

Para participar en la adjudicación de los premios mensuales por importe de Un Millón y Medio de pesetas, las Libretas y Cuentas de Abono de Saldos y Pensiones, deberán de incrementar su saldo en un mínimo de 2.000 pesetas al mes, debiendo alcanzar al mismo tiempo los saldos que se indican a continuación.

En 1979, más de 21 millones de pesetas en premios.

El nuevo Boletín Ahorrocap le explicará todo ampliamente. ¡Pídale en su sucursal!

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA  
GIPUZKOAKO AURREZKI KUTXA PROBINTZIALA

## CREE CONEJOS

Buena rentabilidad —

ESTAMOS ESPECIALIZADOS EN LA CRIA DE REPRODUCTORAS DE RAZA PURA

Asesoramos sobre nuevas instalaciones. Informamos sobre financiación.

Consiguetnos sin compromiso:

### GRANJA URTETA

Teléfono 83 10 20  
ZARAUZ (Guipúzcoa)

MADONNAS DE ESCRIBIR Y RELOJES DE CONTROL  
V. VEGA  
Idiazabal, n.º 12  
Telfs. 424848-429286  
SAN SEBASTIAN

## EXTRUSIONADOR PARA TUBO FILM

PARA POLIETILENO DE ALTA Y BAJA DENSIDAD PARA ZONA DE VIGO-PORRINO

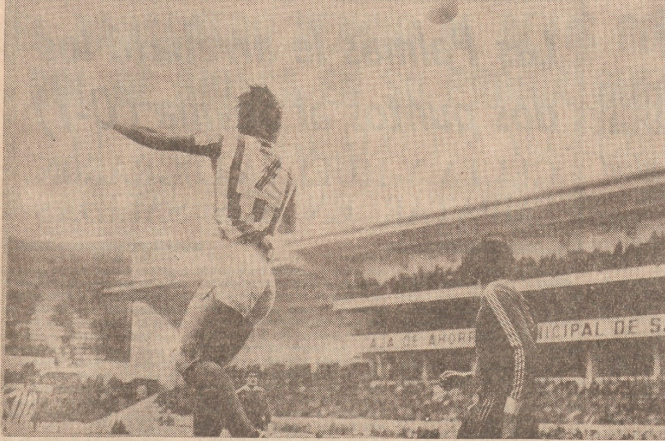
SE REQUIERE:

- Experiencia comprobada.
- Residir en la zona.
- Capacidad para dirigir.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Sueldo a convenir.
- Posibilidad de jefe de sección.

Escribir a Oficina de Empleo de Porriño (Pontevedra), oferta número 1.083.



Sigue Idórgas derrochando facultades y trayendo en jaque a las defensas adversarias. Cabeceando un balón y disputando otro con un zaguero burgalés son momentos que recogen las fotografías. (Foto Argüés)

# EL RAYO VALLECANO SE IMPUSO POR LA MINIMA AL ATHLETIC (1-0)

## Iribar impidió una mayor derrota



Madrid.—El Rayo Vallecano ha vencido por un gol a cero al Athletic de Bilbao en el estadio de Vallecas. En la foto, Clares persigue el balón, adelantándose a la acción del bilbaíno Guisasaola. (Telefoto Efe.)

Madrid, 28. (Efe). — Arbitró el colegiado asturiano Forés Bacheró. A los veintinueve minutos se le reclamó una falta máxima, por empujón de Maríon dentro del área visitante. Salvo esta contingencia su labor, muy difícil, la salvó armonosamente. Amonestó a Guisasaola, del Athletic.

**ATHLETIC:** Iribar; Tirapu, Guisasaola, Alesanco, Nández, Villar, Irueta (Churrucá, 45 m.), Vidal, Domi, Sarabia y Romo.

**RAYO:** Hierro; Añero, Uceda, Tanco (Alvarito, 53 m.), Rocamora (Flores, 88 m.); Nieto, Francisco, Landáburu, Mariño, Clares y Alvarito.

El gol fue marcado a los ochenta minutos de juego. Una gran jugada de Francisco, Clares dejó, inteligentemente, el balón a los pies de Landáburu que chuta desde fuera del área. El balón rebota en Guisasaola, desorientando a Iribar, que solamente acierta a ver el balón dentro de la puerta.

Casi lleno en Vallecas, en la mejor entrada de la temporada. Campo en muy malas condiciones y numerosos seguidores del Athletic en los gradas. Mucho frío y lluvia en fases del encuentro.

Contra todo pronóstico el Rayo Vallecano ha derrotado al Athletic de Bilbao, por un resultado incluso corto para los merecimientos a que ha hecho gala el equipo madrileño durante los noventa minutos de juego.

El entrenador rayista planteó el partido a la perfección y sus hombres, todo coraje e ilusión, superaron a un Athletic de Bilbao que se adaptó mal al terreno de juego.

Iribar, en cuatro o cinco intervenciones providenciales y Hierro en un par de ellas, evitaron un marcador más abultado del requerido uno a cero que señalaba el final.

Partido, pues, emocionante y competido, en el que el Rayo,

totalmente cambiado después de unos vacilantes últimos jornadas, ha superado por completo a los «leones» de San Mamés, que, con este resultado, han dicho definitivamente adiós al Campeonato.

Destacaron por el Rayo todo el equipo, pero principalmente Francisco, Landáburu, Tanco y Uceda. Por los bilbaínos solamente el tesón de Irueta, el buen maraje de Villar y destellos de Dani, aunque, por encima de todos, estuvo un Iribar sensacional, que salvó a su equipo de una más clara derrota y al que le marcaron un gol de la única manera posible, con un rebote.

**SALAMANCA, 1**  
(Castrosvin) **HERCULES, 0**

Salamanca, 28. (Efe). — Arbitró el colegiado asturiano Medina Iglesias. Sin complicaciones. Entendió torpeza a Carcelén y Portu.

**SALAMANCA:** Alessandri; Pedraza, Bustillo, Corominas, Bolbino, Enrique, Félix, Amorrillo, Angel, Castrosvin (Tomé) y Báez.

**HERCULES:** Amador; Carcelén, Portu, Baena, Giuliano,

Araoz Verde, Saccardi, Kustudic, Juan, Macanós (Abadi).

El gol se consiguió marcado a castronero, a los 38 minutos empujando sobre la marcha un pase de Corominas. Mucho era lo que se jugaban unos y otros, lo que indujo al Salamanca a atacar desde el principio.

El Salamanca planteó el encuentro con un continuo cerco a Amador, si bien fueron los alcininos los que contaron con los mejores oportunidades, aunque el Salamanca a base de entrega física y de realizar un buen primer tiempo, dominó la situación en todo momento.

En la reanudación, por el estado del campo, la presión salmantina descendió, aunque el dominio siguió insistente.

Fue en este segundo periodo cuando el Salamanca gozó sus mejores oportunidades para aumentar la diferencia. La gran actuación de Amador, sin duda lo impidió, dando como resultado la mínima diferencia, que salva al Salamanca los dos importantes puntos.

Destacaron Amorrillo, que ha sido el motor del Salamanca y lo mejor de toda la tarde, y el Hércules, Amador, un excelente portero, sobre todos.

### OPINIONES

**Arsenio: "Casi no habíamos pisado el campo y teníamos dos goles encima"**

**Ormaechea: "Desconcertamos a la defensa con los cambios de juego"**

Arsenio, entrenador del Burgos, tardó unos minutos, los suficientes para cambiarse el chándal deportivo y los botas de fútbol por su correcto traje de calle.

Su aspecto era triste, pero sus opiniones fueron sinceras reconociendo, sin disculpas, todo lo que había sucedido en el campo.

—La Real supo aprovechar muy bien todas las facilidades que le dio el Burgos. Fallamos en la defensa. Casi no habíamos pisado el campo y ya teníamos dos goles en contra.

—Fue el peor partido del Burgos?

—No soy capaz ahora de establecer comparaciones, por que todo es muy inmediato y todavía he de hacer examen de conciencia. Pero lo que sí puedo asegurar que este encuentro fue de los malos.

—Pocos veces se va a la cancha en el descanso con un 4-0 en contra. ¿Qué pensó usted en ese momento?

—Con 4-0 se puede pensar cualquier cosa. Desde la goleada, hasta el parar los impulsos del contrario, y este último fue lo que hicimos. Desde luego, lo que nadie piensa es que se puede nivelar un encuentro. Eso sería un optimismo desmedido.

—¿Los penaltis?

—Creo que fueron justos. En los dos casos hubo zancadillas. Por otra parte como fueron similares, vale la compensación de uno por el otro.

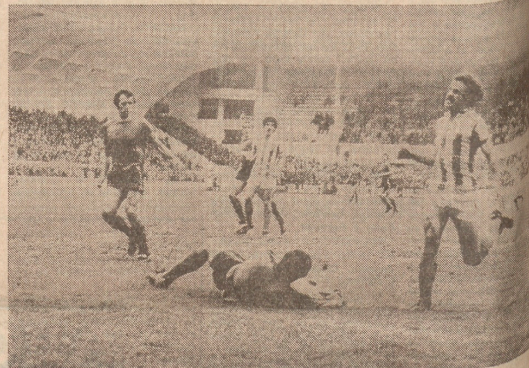
—¿Cómo vio la segunda parte?

—Con la gran diferencia que nos llevaba la Real apretó menos y nosotros acertamos más en los marcejes, pero el mal ya estaba hecho. De poco iba a servirnos todo. La única compensación fue el gol que marcamos, aunque por supuesto, no varía para nada la rotundidad del resultado.

—¿Qué le quedó más de la Real?

—Su condición física. Tuvieron una fuerza impresionante para mantener el ritmo en un terreno que estaba bueno para la práctica del fútbol, pero un poco pasado. Quizá en esto nos aventajaron también por el que el Burgos se adaptó peor a esta circunstancia.

—¿Los cambios que realizó?



Satrústegui llega tarde por milímetros a una pelota con la que se hizo el octavo gol. (Foto Argüés)

—Fueron, más que nada, para retirar a hombres cansados, porque, como comprendió, cuando los hice, lo mismo daba que jugasen unos u otros. Todo estaba decidido.

Luego vuelve a dar una opinión general y añade:

—Hay que reconocer que mis jugadores tuvieron un mal día y que los de la Real superaron en todo momento cómo tenían que dominarlos.

—¿Si usted fuera seleccionador, alinearía a López Urtate?

—Para empezar, yo no soy seleccionador y por ello sólo lo veo un par de veces al año. A mí me parece un hombre de cualidades extraordinarias y si fuera seleccionador —que repito no lo soy— creo que lo vería en muchos partidos para conocer su línea general, que es lo importante.

—Para empezar, yo no soy seleccionador y por ello sólo lo veo un par de veces al año. A mí me parece un hombre de cualidades extraordinarias y si fuera seleccionador —que repito no lo soy— creo que lo vería en muchos partidos para conocer su línea general, que es lo importante.

Arsenio, después de despedirse de su pasapero Pajá, aquel gran delantero centro del Real Madrid que, irris la retirada del fútbol vino a vivir a Donosti, se retiró a charlar con sus jugadores. Hay que decir que no se oyeron gritos y voces estímidas. Les habló con el mismo tono de voz y

la misma corrección con que trató a los periodistas.

### ORMAECHEA

Alberto Ormaechea tenía al Burgos y así lo hizo constar en los entrevistas previas al partido. Ahora, cuando ya todo pasó, le pregunto.

—¿En qué momento vio el encuentro decidido?

—Cuando ganábamos 2-0. Es decir, a los once minutos. La verdad es que tal como se presentó el principio del encuentro, me di cuenta de que lo teníamos ganado.

—¿Tenías facilidades dio el Burgos?

—No fue eso. El Burgos vino a realizar marcejes muy estrechos y a aguantar el empate todo el tiempo posible. Para los cambios de juego de la Real desconcerté. Y ese gol marcado en el minuto cuatro desbarató todas sus pretenciones.

Durante la primera parte no supieron oponerse a nuestros avances y, sin pecar de optimista, puedo decir que el marcador podía haber sido más favorable a nosotros.

—¿Qué pasó después del descanso?

—Lo que más me gusta es que el Burgos no se desanimó. Precisamente cuando yo me esperaba mejores jugadas y que nuestra portería en varias ocasiones.

—¿Y consiguieron el penalti...?

—En efecto.

—¿Justo?

—De los penaltis en un partido no puedo opinar. La realidad es difícil. En estos jugados que se llaman dentro del área, en momentos especiales. Nosotros estamos en una posición desde el punto de vista positivo para emitir una opinión es muy clara.

—Cambió a dos jugadores por qué?

—Por la misma razón que dije, porque pedían cambios. Satrústegui tenía muchos minutos abductores y Dani había tenido durante el partido. También Pedraza una torcedura en una pierna que me hizo esperar que se fuera a desplazarlo.

—Si es un mes de vacaciones de Liga, se una a la selección que será un día difícil.

—¿Deseas realizar un punto positivo que me iría sufriendo pediendo a finalizar en algunos lugares que permitieran a la Copa de la Liga, se una a la Copa de momento al Valencia, que me interesa. Si lo conseguimos de ir pensando en el siguiente. Pero, nos preocupa solamente a Huelva donde se va a disputar —y ese es el caso— y luego el miércoles en Almería. Nos gustaría repetir esta victoria prácticamente por



Con el portero burgalés batido, el balón impulsado por Alonso saldría fuera. Uno de los muchos «vicegoles» que se dieron. (Foto Argüés)

**CURSUS SPEEDWRITING**  
**TAQUIGRAFIA Y MECANOGRAFIA**

UN SISTEMA INTERNACIONAL REVOLUCIONARIO  
— 3 meses = 120 palabras/min. — 3 meses = 250 puls./min.

- Taquigrafía en Castellano, Inglés, Francés y Alemán.
- Diploma fin de curso
- LABORATORIO ELECTRONICO.

**S.E.I.M.** - Plaza de los Luises, 1 (GROS) - Tel. 27.58.19 - San Sebastián.

**TRASPASO BAR**

en el centro, totalmente instalado, inmejorable clientela, renta mínima. Información personal. Odrizola, Calle Victor Pradera, núm. 4, bajo.

# La Real batió con mucha holgura a Burgos [4-1]

## ANTES DEL DESCANSO, LOS DONOSTIARRAS LOGRARON SUS CUATRO TANTOS

### En la segunda parte pudieron alcanzar una gran goleada

#### ALINEACIONES:

**BURGOS:** Gorospe, Gómez, Ruiz Igartua, Navajas, Sola; Valdés, Navarro, Carrillo, Portugal; Adorno y López.

En el minuto 10 de la segunda parte Chazarreta reemplazó a López y en el 32 de la misma Rubiñán sustituyó a Gómez.

**REAL SOCIEDAD:** Arconada; Gaztelu, Gajete, Celayeta, Esnaola; Diego, Alonso, Zamora; Idigoras, Satriestegui y López Ufarte.

Al comienzo del segundo tiempo Iriarte ocupó la plaza de Diego y faltando, 16 minutos Amiano entró en lugar de Satriestegui.

**GOLES.** — 1-0, minuto 5. Corner que sacó desde la derecha López Ufarte. Barrullo en el área

en dura pugna de Alonso con la defensa burgalesa. El despeje de ésta lo recoge el francés que con enorme habilidad y destreza lanza un tiro que pega en la ceja del poste y entra.

2-0, minuto 12. Metido en profundidad de Zamora a Alonso. Este quiebra muy bien a Navajas, tira, paga en el poste, con Gorospe batido y el rechace le remacha Idigoras.

3-0, minuto 34. Penetración de Alonso con duro remate que repele Gorospe, llegando el cuero a poder de Zamora que muy hábil le envía al ángulo opuesto.

4-0, minuto 43. Otro arrancado personal de Alonso que es controlado entre pases de los que se controla dentro del área. Se decretó «penalty» que transforma

López Ufarte previo engaño a Gorospe.

1-4, minuto 85. Excelente jugada del Burgo desde la posición de defensa izquierdo, la cual sin lograrse cortar, llega hasta el área local. En ésta, Gaztelu entra a Adorno sin la menor legalidad, pero el juez vuelve a sancionar con «penalty» que lanza Valdés y a pesar de que Arconada roza la pelota llega a las mallas.

**ARBITRO.** — No creo recordar actuaciones anteriores del vizcaino señor Burgos Núñez. La papeleta no pudo ser más sencilla dada la ausencia de dificultades. A pesar de ello me pareció un árbitro que silba a tenor del resultado. Si exagerado resultó el «penalty» que se dio contra el Burgos, inexistente fue el que decretó contra

la Real. Pero en ambos casos sabía perfectamente que sus decisiones no iban ya a influir en el desenlace aunque sí en el tanteo. Tendría que ver otra vez, en tarea más ardua que la de ayer, para poder emitir juicio.

**DETALLES.** — Entrada regular, con mucha menor asistencia de burgaleses que otros años. Terreno encharcado en principio, que luego se trocaba en leve barrizal. Junto a rachas de lluvia otras con apariciones fugaces del sol. Se tocó el «tixistu» por sulfúneos, se animó al equipo local menos de lo que merecía su juego y se silbó al final el árbitro en razón al «penalty» señalado al equipo burgalés. El Burgos fue realcido con muchos «paseos» ya que se lanzaron tres por cada bando.



Engañado por la habilidad de López Ufarte en la ejecución del «penalty», Gorospe se ve batió por cuarta vez. (Foto Aygüés)

## Así jugaron los blanquiazules

**ESNAOLA.** — El ebarrés demostró hallarse a la altura de los titulares. Anuló al supuestamente peligroso López y no dudó en crear juego de ataque.

**DIEGO.** — Muy trabajador. Impulsó bien el juego atacante. Se metió más de una vez en el área adversaria.

**ALONSO.** — El tolosano supo sacar provecho de lo bien que le va el berrillo. Su fortaleza se impuso en todos los terrenos, intervino en los cuartos y se mostró con una decisión infrecuente en rematar a la primera instancia.

**ZAMORA.** — Su fino fútbol lució a rachas. Muy hábil en la consecución del gol, sus quiebros desmoronaron a la zaga burgalesa. Acaso no tuvo continuidad en su acción.

**IDIGORAS.** — Sigue desbordante de facultades. Cada intervención suya crea peligro por el enorme impacto que pone en ellos.

**SATRUSTEGUI.** — Reiteró su botellero, su entrega constante, a pesar de que la fortuna no le acompañara en el momento del remate, porque es evidente que mereció algún gol.

**LOPEZ UFARTE.** — Comenzó marcando un gol de auténtico genio. Luego siguió desorchando habilidad, luchó con mucha codicia y en la segunda parte, en posición retrasada, desorientó con sus fintas y cambios de ritmo a los burgaleses.

**IRIARTE.** — Sustituyó a Diego en la segunda parte. Se movió mucho, trabajó en todas las zonas, pero no alcanzó la eficacia que, el miércoles, ante el Lérida.

**AMIANO.** — Apenas si intervino en los quince minutos escasos que actuó. Coincidió con la fase de menor presión realista y además debió utilizárselo más dada su condición de jugador de refresco.



Alonso se dispone a rematar el segundo gol blanquiazul aprovechando el rechace al duro tiro de Alonso. (Foto Aygüés)

## LA "CUESTA DE ENERO" TERMINO EN PASEO

Lejaba al Burgos con su curso de equipo difícil. (Dicho esto entre pases de los que se controla dentro del área. Se decretó «penalty» que transforma todos los aspectos el cuadro de Atocha con el Burgos, de Arsenio encontraban freno en la esta vez irreprochable penetración del «bandera» Gajete-Celayeta. Como los «puntillos» visitantes Adorno y López se habían escondido hacia la derecha allí se iban Gaztelu y Esnaola para imponerse en el 98 por 100 de las acciones. En el minuto 40 Satriestegui realizó jugada de alto clase por la banda izquierda y su pase retrasado lo interceptó Navajas cuando López Ufarte se disponía a fusilar el gol. Y con 4-0 que casi, casi hacia retroceder los ojos, se fueron los equipos a descansar y los espectadores a calcular la cifra que alcanzaría la goleada final.

A quienes no estuviesen en Atocha el constatar que ni está alcanzó el supuesto estrépito, sino que por el contrario fueron los burgaleses quienes marcaron su papel por parte de sus antagonistas que lo que el señor Burgos Núñez les brindó en una falta máxima graciosa y divertida. Así, en el minuto 6 Satriestegui se llevó un balón por la banda izquierda, se le cedió a López Ufarte, burrió éste a Gorospe y su centro «amortal» fue frenado por el barro permitiendo a Salas anticiparse a Idigoras en la ejecución de baccalarlo. El ímpetu del ofensivo le llevaba a ganar por velocidad una pelota (minuto 3) con remate que al Athletic le costó caro. Formidable intervención personal de «Satriu» (minuto 13), que tras driblar por enésima vez al portero, disparó con salvajeza sin extremos de Navajas. Ocuación de gala para el «blanco» realista (minuto 18) en su espectacular remate a centro de Iriarte que le salió ladoado.

Y de nuevo el tableteo de los aplausos para un precioso pase de López Ufarte «diferenciante» con envío postrero de éste alto. Eso ocurría en el minuto 19, y de los más tarde el genio fronterizo sacaba a la misma testa de «Satriu» una falta. Pero ésta fue desgraciadamente desplazada sin que el Señor Burgos Núñez se mostrara dispuesto a más obsequios que los que en su apreciación ya no podían corresponder, sino al equipo que pechaba con la goleada en contra. ¿El Burgos...? Pues era una especie de equipo «entrenador» que no se rendía, eso no, pero que no conseguía levantar cabeza. Que aún se cerraban peligros y más peligros sobre su portal. Ruiz Igartua (minuto 27) soltó un centro-chut de Zamora que buscaba alojamiento en las redes. Y Gorospe, ¡otra vez! se vio precisado a lanzarse a los pies de Gaztelu (minuto 31) para evitar que éste rubricara victoriosamente una preciosa jugada de ataque en combinación con López Ufarte. Si los «mo comparentes» en los grandes estadios se tomaran la molestia de reparar las anticuadas jugadas podrán hacerse a la idea de que no hubo la menor dejación por parte realista para comentar la goleada. Sino sencillamente, mala fortuna en la resolución de las innumerables ocasiones que se forjaron mercedoras de terminar con el «bandera» en el «canto» de la portería burgalesa. Con lo cual de la misma forma que ocho días antes se escribió que la victoria realista ante el Athletic no respondía a sus merecimientos ahora se estima, en apreciación personal, que el tanteo, con todo lo que de abultado pueda tener en el fútbol actual, queda corto para lo que uno y otro equipo hicieron. Un par de goles más, como mínimo, hubiera reflejado con mayor justicia la diferencia que existió entre ambos bandos.

Remitiéndome al principio comprendo que a un equipo que viene con muy definida finalidad de miras defensivas y con la espera de «ver lo que cae», el hallarse que lo que se precipitan dos goles antes de cumplirse el primer cuarto de hora lleno que sentaría como dicesse que sienta una patada en los órganos genitales. A partir de ese momento resultó un equipo que jugó (?) al son del rival. Resultó estimable el afán de recuperación, al no arriar velas ante los oleados blanquiazules. Pero su inferioridad fue tan patente que yo creo sinceramente que el 4-1 final más que sonarles les habría resultado un respiro para lo que presumiblemente esperasen en el cuarto de hora de tregua.

Para juzgar la labor individual de los burgaleses el criterio se encuentra con un factor que aconsejara fuese revisado por la Federación Española. Y es que al menos en sus camisetas rojas la dudada numeración en negro cuesta identificarse. Como la ecornilla del renterico Navarro sí es fácil reconocerla me pareció uno de los más batalladores. El otro guipuzcoano, Gorospe, no creo tenga ninguna responsabilidad en los cuatro goles que le endosaron y aún evitó alguno más. La defensa anduvo a merced de la furia desbordante de sus contrarios. Y la alreída peligrosa jugada de Adorno y López quedó totalmente inédita. Partiendo de la base de que no esperaba los «hícticos» de Arsenio tan pronta «bafetada» doble tampoco es cosa de mostrarse severos en su enjuiciamiento. Porque su clasificación me parece que debían ser bastante más equipo que el reflejado ayer en Atocha.

A un lado que en sección aparte se analice individualmente el rendimiento de los blanquiazules vaya por delante que pocos veces, acaso ninguno, he visto al equipo con tanta sencillez en su fútbol, con tanta semejante profundidad, con tal alegría y rapidez en sus evoluciones. Cuando tanto inquietaba la posibilidad de que las características de algunos de sus jugadores no resultasen acordes con el campo encharcado ahí está restallando la lección práctica expuesta en 90 minutos de brillantísimo «clon». Así que a ver si nos «lanzamos» el domingo próximo en Huelva a por los dos primeros positivos. Porque la sber el papel difícil cuesta al «bandera» un tanto un «modo paseo». Y de seis puntos en litigio, los seis al bote. (Me refiero a los disputados en Atocha, claro). Nada menos que con un 8-2 de «bandera» que a comenzar la escalada...

## rápido y seguro

**ALONSO**

Esta vez es difícil la elección porque los blanquiazules rivalizaron en aciertos. El poder de Alonso, su intervención en los cuatro goles, su derroche de facultades, le hacen merecedor a los tres puntos. Dos deben ser para las genialidades de López Ufarte, que además se muestra cada vez más luchador. Y uno para Celayeta, que resultó un vallador en la zaga.

La clasificación general queda así: Con 21 puntos, Gaztelu; con 20, Zamora; con 16, López Ufarte; con 10, Arconada y Alonso; con 8, Celayeta; con 7, Diego; con 6, Idigoras; con 4, Cortabarria; con 3, Satriestegui; con 1, Heras, Amiano y Olazola.

como el tratamiento para su coche

**Dinitrol** sólo se aplica en las ESTACIONES y en NINGUNA MAS DINITROL AUTORIZADAS

SISTEMA ANTICORROSIVO SUECO PARA SU COCHE

Instalaciones completas para

**FRIGORIFICOS ECHARRI**

CAFETERIAS, BARES Y COMERCIOS DE ALIMENTACION

- Mostradores de Acero Inoxidable
- Cámaras desmontables y de Obra
- Armarios de refrigeración, congelación y mixtos
- Vitrinas Refrigeración y Congelación
- Fabricación de Hielo, Botelleros, Arcones
- Cafeteras, Cocinas, Freidoras

SE REALIZAN PROYECTOS

SAN SEBASTIAN - Teléfono 461651

